

FOPPAPEDRETTI®

Hurrà



EN 1888-1:2018

IT	PASSEGGINO - Istruzioni di montaggio
EN	PUSHCHAIR - Assembly instructions
FR	POUSSETTE - Notice d'utilisation
DE	BUGGY - Montageanweisungen
ES	COCHECITO - Manual de instrucciones
EL	ΚΑΡΟΤΣΑΚΙ - Οδηγίες χρήσης
PT	CARRINHO - Manual de instruções
RU	ПРОГУЛОЧНАЯ КОЛЯСКА - Инструкция по установке
HU	BABAKOCSI - Összeszerelési útmutató
HR	KOLICA - Upute za sastavljanje

- IT. IMPORTANTE - LEGGERE
ATTENTAMENTE E CONSERVARE
PER FUTURO RIFERIMENTO**
- EN. IMPORTANT! READ THE
INSTRUCTIONS CAREFULLY AND
KEEP FOR FUTURE REFERENCE**
- FR. IMPORTANT! LIRE ATTENTIVEMENT
ET CONSERVER SOIGNEUSEMENT
A PORTEE DE MAIN POUR UNE
UTILISATION ULTERIEURE**
- DE. WICHTIG! AUFMERKSAM LESEN UND
FÜR ZUKÜNFTIGE REFERENZEN
AUFBEWAHREN**
- ES. IMPORTANTE! LEER ATENTAMENTE
Y CONSERVAR PARA FUTURAS
REFERENCIAS**

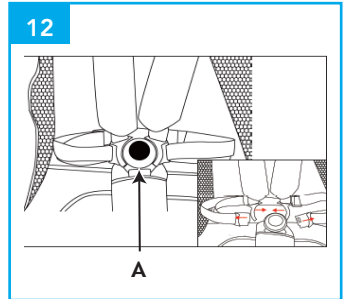
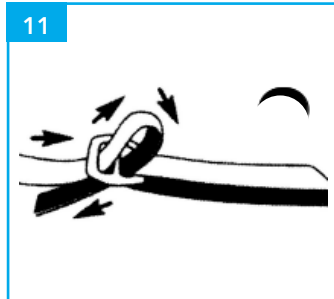
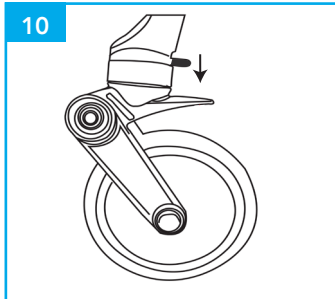
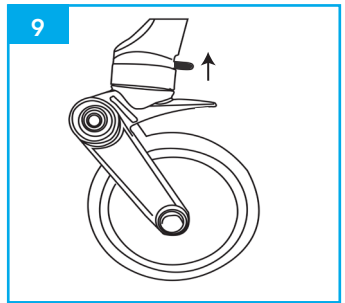
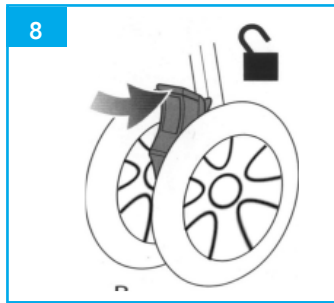
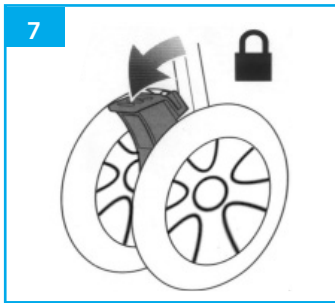
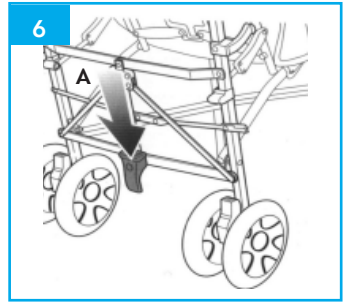
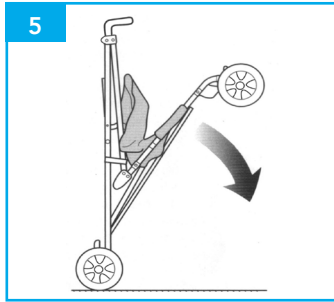
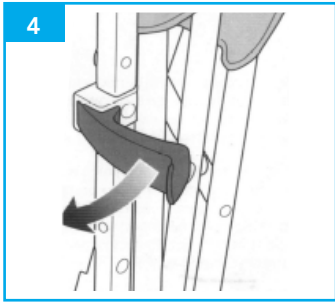
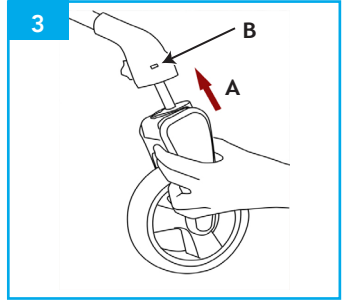
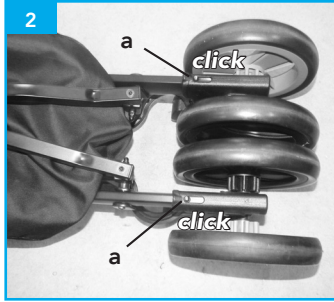
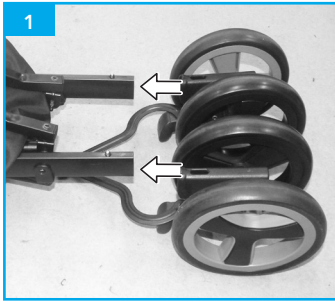
**EL. ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ: ΚΡΑΤΗΣΤΕ ΤΙΣ ΟΔΗΓΙΕΣ
ΓΙΑ ΝΑ ΤΙΣ ΣΥΜΒΟΥΛΕΥΕΣΤΕ ΣΤΟ
ΜΕΛΛΟΝ - ПРОЧТИТЕ ВНИМАТЕЛЬНО**

**PT. IMPORTANTE! LER ATENTAMENTE E
GUARDAR PARA FUTURA CONSULTA**

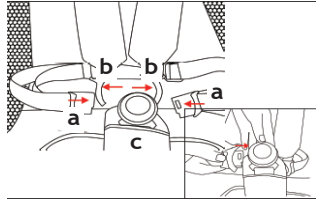
**ВАЖНАЯ ИНФОРМАЦИЯ!
RU. ВНИМАТЕЛЬНО ПРОЧТИТЕ И
СОХРАНИТЕ ДЛЯ ДАЛЬНЕЙШЕГО
ПОЛЬЗОВАНИЯ**

**FONTOS! OLVASSA EL FIGYELMESEN
HU. A HASZNÁLATI ÚTMUTATÓT
ÉS ŐRIZZE MEG KÉSŐBB
REFERENCIAKÉNT**

**VAŽNO! PAŽLJIVO PROČITAJTE
HR. UPUTE I ZADRŽITE IH**



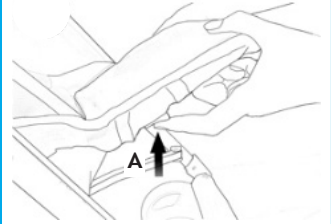
13



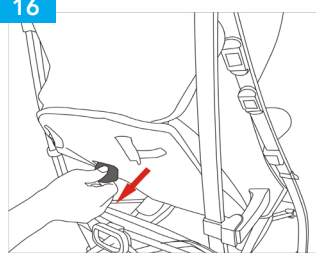
14



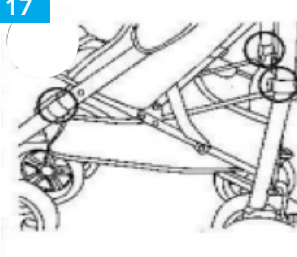
15



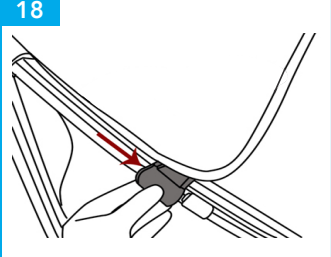
16



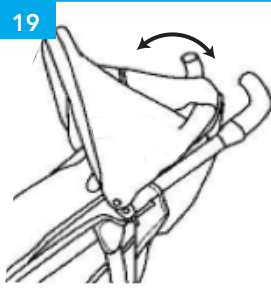
17



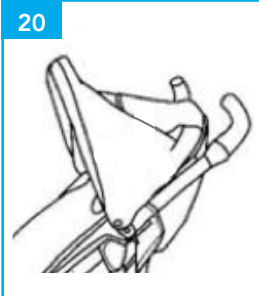
18



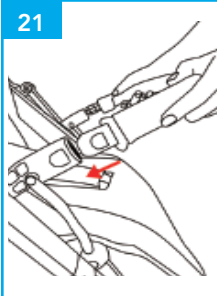
19



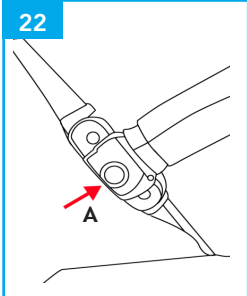
20



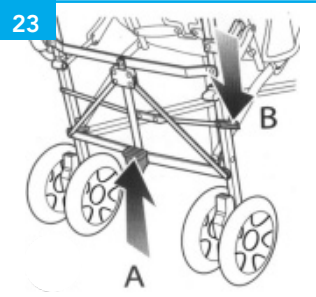
21



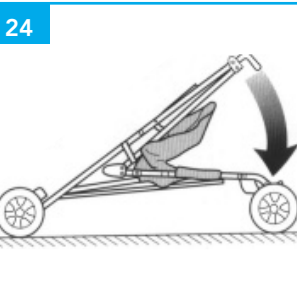
22



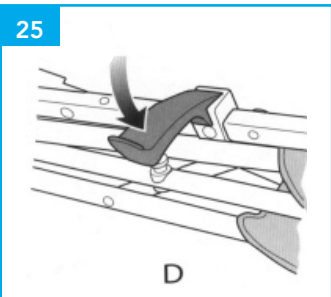
23



24

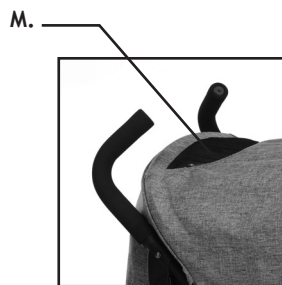


25



COMPONENTI

- A. Capottina
- B. Bracciolo
- C. Fibbia
- D. Cinture
- E. Estensione seduta
- F. Ruote anteriori
- G. Manubrio
- H. Cestino
- I. Freno
- L. Ruote posteriori
- M. Apertura osservabimbo



Nota importante: le immagini e le istruzioni contenute in questo libretto si riferiscono ad una versione del passeggino; alcuni componenti ed alcune funzionalità qui descritte possono variare a seconda della versione da voi acquistata.

AVVERTENZE

- **IMPORTANTE – LEGGERE ATTENTAMENTE E CONSERVARE PER FUTURO RIFERIMENTO.**
- **ATTENZIONE: NON LASCIARE MAI IL BAMBINO INCUSTODITO.**
- **ATTENZIONE: PRIMA DELL'USO ASSICURARSI CHE TUTTI I MECCANISMI DI BLOCCAGGIO SIANO CORRETTAMENTE AGGANCIATI.**
- **ATTENZIONE: PER EVITARE LESIONI O FERIMENTI ASSICURARSI CHE IL BAMBINO SIA A DEBITA DISTANZA DURANTE LE OPERAZIONI DI APERTURA E CHIUSURA DEL PRODOTTO.**
- **ATTENZIONE: NON LASCIARE CHE IL BAMBINO GIOCHI CON QUESTO PRODOTTO.**
- **ATTENZIONE: UTILIZZARE SEMPRE IL SISTEMA DI RITENUTA.**
- **ATTENZIONE: PRIMA DELL'USO CONTROLLARE CHE I MECCANISMI DI AGGANCIO DELLA SEDUTA, DELLA NAVICELLA O DEL SEGGIOLINO AUTO SIANO CORRETTAMENTE AGGANCIATI.**
- **ATTENZIONE: QUESTO PRODOTTO NON E ADATTO PER CORRERE O PATTINARE.**
- **ATTENZIONE: SIETE RESPONSABILI DELLA SICUREZZA DEL VOSTRO BAMBINO.**

- **ATTENZIONE:** Prima dell'uso assicurarsi che tutti i meccanismi di aggancio siano fissati correttamente.
- **ATTENZIONE:** Tenete sempre sotto controllo il bambino quando collocato nel passeggino.
- **ATTENZIONE:** Questo passeggino è adatto a bambini con peso massimo 15 kg.
- **ATTENZIONE:** Usate sempre le cinture di sicurezza, per evitare che il bambino possa ferirsi in modo grave cadendo o scivolando dal passeggino.
- **ATTENZIONE:** Assicuratevi che il vostro bambino indossi sempre le cinture di sicurezza in modo corretto e che le stesse siano ben regolate.
- **ATTENZIONE:** Il passeggino è progettato per il trasporto di un solo bambino.
- **ATTENZIONE:** Assicuratevi che la seduta sia correttamente agganciata alla struttura prima dell'uso.
- **ATTENZIONE:** Un carico appeso alla maniglia può pregiudicare la stabilità del passeggino.
- **ATTENZIONE:** Quando si posiziona o si toglie il bambino dalla seduta, assicurarsi che il freno sia sempre inserito.
- **ATTENZIONE:** Utilizzare sempre il freno anche quando ci si ferma per breve tempo.
- **ATTENZIONE:** Quando si parcheggia, verificare che il freno sia correttamente inserito, muovendo avanti e indietro il passeggino.
- **ATTENZIONE:** Non richiudere o chiudere parzialmente il passeggino con all'interno il bambino.

- Controllate regolarmente che le cinture siano correttamente agganciate, non danneggiate o sfilacciate.

AVVERTENZE

- Per bambini di età inferiore a 6 mesi, utilizzare sempre e solo il passeggino con lo schienale completamente reclinato.
- Per neonati, non regolate lo schienale nella posizione verticale, da seduto (dovrebbe essere regolato nella posizione completamente sdraiato) in quanto il bambino a quest'età non ha la capacità di tenere la testa eretta.
- Il passeggino è dotato di cestino per il trasporto di 3 kg di merce che deve essere distribuita in modo uniforme.
- Il montaggio deve essere eseguito da una persona adulta.
- Solo una persona adulta può regolare il meccanismo di regolazione dello schienale.
- Non utilizzare il passeggino se un componente o una parte è rotta, danneggiata o mancante.
- Non permettere al bambino di arrampicarsi sul passeggino, può renderlo instabile.
- Questo prodotto richiede una manutenzione regolare da parte dell'utente.
- Non utilizzate pezzi di ricambio o accessori non forniti o approvati dal fabbricante, in quanto potrebbero rendere il passeggino poco sicuro.
- Qualsiasi carico applicato all'impugnatura e/o allo schienale e/o lateralmente al prodotto può compromettere la stabilità del prodotto.
- Non sovraccaricate il passeggino con altri bambini, merce o accessori. Le borse e altri oggetti non devono essere appesi alla maniglia.
- Assicuratevi che tutti gli utenti abbiano familiarità con il funzionamento del prodotto.
- L'apertura e la chiusura avviene facilmente, non richiede sforzi eccessivi. Se non è così, non forzate il meccanismo – fermatevi e leggete le istruzioni.
- Non utilizzate il passeggino per un uso diverso da quello per il quale è stato progettato.
- Non permettete al vostro bambino di salire, senza aiuto, nel passeggino, di giocare con il passeggino o penzolarsi dallo stesso.
- Tenete sempre il passeggino quando state vicino a veicoli o treni in movimento. Anche con i freni azionati, la corrente d'aria causata dal veicolo in movimento potrebbe spostare il passeggino.
- State attenti quando salite o scendete da un cordolo.
- Togliete i bambini e chiudete il passeggino quando salite o scendete le scale o le scale mobili.
- Assicuratevi che il passeggino chiuso sia tenuto lontano dai bambini in modo che non possa cadere e causare ferite.
- Non utilizzare accessori o complementi non inclusi, come per esempio seggiolini per bambini, borse, ganci, vassoi, ecc. oltre a quelli approvati dal fabbricante in quanto potrebbero rendere il passeggino poco sicuro.
- Non utilizzare pedane aggiuntive, per il trasporto di un bambino.
- **ATTENZIONE:** Il vostro passeggino soddisfa i requisiti previsti dalle norme di sicurezza e con un uso corretto e un'adeguata manutenzione manterrà le sue prestazioni inalterate per diversi anni.
- Il telaio è robusto ma può danneggiarsi se le ruote posteriori continuano ad essere sottoposte a forti impatti scendendo gradini o cordoli. Gli impatti continui causeranno dei danni.
- Se il vostro bambino indossa scarpe dure, queste potrebbero danneggiare il tessuto morbido.
- Riporre il passeggino bagnato, può causare la formazione di muffa.
- Se il passeggino è esposto all'umidità, o bagnato, asciugatelo con un panno morbido, aprite completamente il passeggino e lasciatelo asciugare prima di riporlo.
- Tenete il vostro passeggino in un luogo asciutto e sicuro.
- Non lasciate il passeggino al sole per periodi prolungati – alcuni tessuti potrebbero sbiadirsi.
- Si devono utilizzare solo le parti sostitutive fornite o raccomandate dal fabbricante/distributore

MONTAGGIO E UTILIZZO

PARAPIOGGIA

ATTENZIONE!

- Utilizzare sotto la sorveglianza di un adulto.
- Quando in uso, assicurarsi che il parapioggia non entri in contatto con il viso del bambino in quanto potrebbe causarne il soffocamento.
- Non utilizzare il parapioggia sul prodotto senza la capotta che lo sostenga
- Non lasciate mai il parapioggia fissato al passeggino in casa, in un ambiente caldo o vicino ad una fonte di calore in quanto il bambino potrebbe soffrire di caldo eccessivo.
- Non utilizzare su prodotti oltre a quelli raccomandati dal Fabbricante.
- Lavare a mano a 30° C.

MONTAGGIO DELLE RUOTE POSTERIORI (fig.1, 2)

Montaggio ruote posteriori: Inserire il gruppo ruote posteriore alla struttura, fino al suo completo aggancio. Verificare che da entrambi i lati del telaio, il gruppo ruote sia correttamente agganciato. Il supporto ruote è correttamente assemblato quando i "pin" metallici "a" si bloccheranno nei fori presenti sui tubi della struttura.

Smontaggio ruote posteriori: premere il dispositivo di bloccaggio "a", nella parte inferiore delle gambe e mantenendolo premuto, rimuovere il gruppo ruote posteriore.

MONTAGGIO DELLE RUOTE ANTERIORI (fig.3)

Montaggio ruote anteriori: Sollevare il telaio con una mano ed inserire le ruote anteriori.

Uno scatto vi indicherà il corretto innesto.

Verificare il corretto aggancio di entrambe le ruote, tirando verso il basso non devono sganciarsi.

Smontaggio ruote anteriori: Premere il pulsante "A", lato interno, per rimuovere le ruote.

APERTURA (fig. 4, 5, 6)

ATTENZIONE: effettuare questa operazione facendo attenzione che il bambino ed eventuali altri bambini siano a debita distanza.

Per nessun motivo le parti mobili del passeggino dovranno venire a contatto con il corpo del bambino. Sganciare il dispositivo di bloccaggio.

Spingere la parte anteriore del passeggino in avanti

Premere con il piede la leva posteriore "A" verso il basso, fino a completa apertura.

Attenzione: prima dell'uso verificare che il passeggino sia bloccato in posizione aperta.

FRENO DI STAZIONAMENTO

AVVERTENZA: Azionate sempre i freni quando il passeggino è fermo o quando collocate/togliete il bambino dal passeggino.

AVVERTENZA: Non lasciate mai il bambino incustodito.

AVVERTENZA: Non lasciare mai il passeggino su un piano inclinato, con dentro il bambino, anche se con i freni azionati.

Azionare il freno (fig.7): Premere la leva del freno, spingere leggermente in avanti il passeggino per verificare che il freno sia correttamente azionato.

Disattivare il freno (fig.8): sollevare la leva.

MONTAGGIO E UTILIZZO

BLOCCARE IL MOVIMENTO PIROETTANTE DELLE RUOTE ANTERIORI (fig. 9, 10)

Per attivare il movimento: sollevare verso l'alto la leva di bloccaggio da ambo le ruote anteriori.

Per bloccare il movimento: premere verso il basso la leva di bloccaggio e spingere leggermente in avanti il passeggino per consentirne il bloccaggio.

UTILIZZO DELLA CINTURA DI SICUREZZA, IMBRACATURA (fig. 11, 12, 13, 14)

Importante: La cintura "imbracatura" deve sempre e solo essere utilizzata con tutti i componenti agganciati, come mostrato in figura. Azionare il freno prima di collocare il bambino.

Regolare la lunghezza della cintura con i dispositivi di regolazione (fig.11)

Sganciare la fibbia: Premere il pulsante "A" ed estrarre i componenti.

Collocare il bambino nel passeggino e regolare l'imbracatura in base alla corporatura del bambino.

Agganciare la fibbia: Inserire la parte "a" nella parte "b" e poi nella fibbia "c", un click vi indicherà il corretto aggancio. Utilizzare sempre il sistema di ritenuta correttamente agganciato.

IMPORTANTE: Se il bambino ha un'età inferiore a 6 mesi, le cinture pettorali devono essere inserite nei passanti inferiori.

AVVERTENZA: Non usare mai la cinghia spartigambe senza la cintura addominale.

AVVERTENZA: La cintura addominale è dotata di 2 anelli laterali da utilizzare per cinture addizionali in conformità alla norma BS 6684 (fig.14).

REGOLAZIONE POGGIAPIEDI (fig.15)

Premere i pulsanti "A" e regolare il poggiatesta nella posizione scelta.

REGOLAZIONE SCHIENALE (fig.16)

Reclinare lo schienale : Sollevare la leva di regolazione "A", posta sul retro schienale e reclinare nella posizione desiderata, rilasciare la leva e assicurarsi del corretto bloccaggio.

Sollevere lo schienale: Alzare lo schienale nella posizione desiderata, senza premere la leva. Assicurarsi del corretto bloccaggio prima dell'utilizzo.

IMPORTANTE : Per bambini con età inferiore a 6 mesi lo schienale deve sempre e solo essere utilizzato nella posizione più reclinata, orizzontale.

CESTO INFERIORE (fig.17)

Il cesto è fissato nella parte inferiore del telaio mediante bottoni automatici, per rimuoverlo sganciare i bottoni automatici.

Si consiglia di svuotare il cesto prima di chiudere il passeggino.

ATTENZIONE: Il peso massimo trasportabile all'interno del cestello è pari a 3 kg.

CAPOTTINA (fig. 18)

La capottina deve essere agganciata su entrambi i lati del passeggino, accertandosi che sia saldamente fissata.

Per fissare la capottina, far scorrere e agganciare le clip in plastica lungo le guide presenti su entrambi i lati del telaio.

MONTAGGIO E UTILIZZO

REGOLAZIONE CAPOTTINA (fig.19, fig.20)

Spiegare la capottina in base alle vostre esigenze per proteggere il bambino dai raggi solari.

ATTENZIONE: il bambino ha una pelle sensibile, NON lasciare mai il bambino con esposizione diretta ai raggi solari, assicuratevi sempre di aver regolato correttamente la capottina.

MONTAGGIO BRACCIOLO DI PROTEZIONE

Montaggio (fig. 21): allineare il bracciolo alle proprie sedi e premere da ambo i lati, un click vi indicherà il corretto aggancio.

Smontaggio (fig. 22): premere il pulsante "A" da ambo i lati del bracciolo e contemporaneamente tirare per rimuoverlo .

Apertura da un solo lato (fig. 22): premere il pulsante "A" da un lato del bracciolo e tirare per aprirlo a cancelletto.

CHIUSURA PASSEGGINO (fig. 23, 24, 25)

ATTENZIONE: Prima di chiudere il passeggino, assicurarsi che il bambino od eventuali altri bambini siano a distanza di sicurezza.

Durante questa operazione impedire al bambino di toccare le parti mobili del passeggino.

Prima di chiudere il passeggino accertarsi che il cestello portaoggetti sia completamente vuoto.

- Richiudere la capottina.
- Regolare lo schienale nella posizione reclinata.
- Sollevare con il piede la leva di bloccaggio A.
- Premere con il piede la leva di chiusura B.
- Spingere in avanti le maniglie, ripiegando il passeggino.

A chiusura ultimata, il gancio posto sul fianco blocca automaticamente il passeggino in posizione chiusa, evitando che si apra involontariamente (fig. 25).

PULIZIA E MANUTENZIONE

PULIZIA E MANUTENZIONE

L'utente è tenuto a provvedere regolarmente alla pulizia e alla manutenzione del prodotto.

Le operazioni di pulizia e manutenzione del passeggino devono essere effettuate esclusivamente da una persona adulta.

Pulizia

Il rivestimento non può essere rimosso.

Pulire le parti in tessuto con una spugna imbevuta di detergente neutro.

Osservare le indicazioni riportate sull'etichetta di lavaggio del prodotto.

Pulire regolarmente le parti in plastica con un panno umido.

Asciugare le parti metalliche per prevenire la comparsa di ruggine nel caso in cui il passeggino sia stato a contatto con l'acqua.

Manutenzione

Lubrificare le parti mobili soltanto quando estremamente necessario, ricorrendo a un lubrificante a base di silicone.

Verificare regolarmente lo stato delle ruote e delle parti mobili.

Evitare che polvere, sporco e sabbia si infiltrino nelle ruote e nelle parti mobili.

Riporre il passeggino bagnato può causare la formazione di muffa.

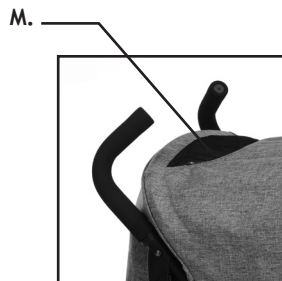
Se il passeggino è esposto all'umidità, o bagnato, asciugatelo con un panno morbido, aprite completamente il passeggino e lasciatelo asciugare prima di riporlo.

Tenete il vostro passeggino in un luogo asciutto e sicuro.

Eseguire un controllo accurato, sul corretto funzionamento del passeggino, dopo 18 mesi di utilizzo, dopo un lungo periodo di non utilizzo e prima di utilizzarlo per un secondo bambino.

COMPONENTS

- A. Hood
- B. Bumper bar
- C. Buckle
- D. Belts
- E. Seat extension
- F. Front wheels
- G. Handlebar
- H. Basket
- I. Brake
- L. Rear wheels
- M. Viewing window



Important note: the images and instructions contained in this handbook refer to one version of the stroller; some components and functions described herein may vary according to the version of the stroller you have purchased.

WARNING

- **IMPORTANT – READ CAREFULLY AND KEEP FOR FUTURE REFERENCE.**
- **WARNING: NEVER LEAVE THE CHILD UNATTENDED.**
- **WARNING: ENSURE THAT ALL THE LOCKING DEVICES ARE ENGAGED BEFORE USE.**
- **WARNING: TO AVOID INJURY, ENSURE THAT THE CHILD IS KEPT AWAY WHEN UNFOLDING AND FOLDING THIS PRODUCT.**
- **WARNING: DO NOT LET THE CHILD PLAY WITH THIS PRODUCT.**
- **WARNING: ALWAYS USE THE RESTRAINT SYSTEM.**
- **WARNING: CHECK THAT THE PRAM BODY OR SEAT UNIT OR CAR SEAT ATTACHMENT DEVICES ARE CORRECTLY ENGAGED BEFORE USE.**
- **WARNING: THIS PRODUCT IS NOT SUITABLE FOR RUNNING OR SKATING.**
- **WARNING: A CHILDS SAFETY IS YOUR RESPONSIBILITY.**

- **WARNING:** Ensure that all the locking devices are engaged before use.
- **WARNING:** Always keep child in view when in stroller.
- **WARNING:** This stroller is suitable for children with a maximum weight 15kg.
- **WARNING:** Use seat belt, avoid serious injury from falling or sliding out Always.
- **WARNING:** Ensure your child wears a correctly fitted and adjusted harness at all times.
- **WARNING:** Only one child for one stroller.
- **WARNING:** This product is not suitable for running or skating.
- **WARNING:** Check that the seat unit attachment devices are correctly engaged before use.
- **WARNING:** Do not place or hang parcels, bags or accessories on any part of the stroller including the handle. Failure to comply with this warning may cause hazardous, unstable conditions to exist.
- **WARNING:** Always make sure that the brake is engaged when positioning the child into the stroller seat or taking him/her out.
- **WARNING:** Always use the parking brake, even when standing still for only a few moments.
- **WARNING:** When parking check if the brake is properly engaged by moving forward/rearward the stroller.
- **WARNING:** Never fold the stroller, not even partly, when your child is in it.

- Verify regularly that the safety belts are correctly fastened, not damaged or frayed.
- For babies under 6 months of age, only use the pushchair with the backrest fully reclined.
- For new born baby, do not recline seat back to sitting position (should be in full reclining position) as the baby doesn't have ability to control its head.
- A basket is provided for the carriage of 3 kg of goods, evenly distributed.
- The product must be assembled by an adult.
- Only the minder can operate the recline adjuster.

WARNING

- Never use the stroller if any part of it is damaged or any component is missing.
- Do not allow children to play with or hang onto the stroller.
- This vehicle requires regular maintenance by the user.
- Do not use replacement parts or accessories other than those approved by the supplier as they may render the pushchair unsafe.
- Any load applied to the handle and/or the backrest and/or laterally to the product can compromise the stability of the product.
- Do not overload this pushchair with additional children, goods or accessories. Bags and other items must not be hung from the handle.
- Ensure all users are familiar with the product's operation. It should always open and fold easily. If it does not, do not force the mechanism - stop and read the instructions.
- Do not use your pushchair in a manner for which it is not designed.
- Do not allow your child to climb unassisted into, play with or hang onto your pushchair.
- Hold on to your pushchair when close to moving road vehicles or trains. Even with the brake on the draught from the vehicle may move the pushchair.
- Exercise caution when mounting or dismounting a kerb.
- Remove your children and fold the pushchair when ascending or descending stairs or escalators.
- Ensure the folded pushchair is stored away from children so that it does not fall and cause injury.
- Do not use replacement parts or accessories, e.g. child seats, bags, hooks, trays, rain covers etc. other than those approved by the supplier, they may render the pushchair unsafe.
- Never carry a second child on your pushchair.
- Do not use any platforms or attachments that allow transportation of the child.
- CARE: Your pushchair has been designed to meet safety standards and with correct use and maintenance will give many years of trouble-free performance.
- The chassis is strong but will weaken should the back wheels be bumped down stairs or kerbs. continual impact will cause damage.
- If your child wears hard shoes these might damage the soft fabric.
- Storing a damp pushchair will encourage mildew to form.
- After exposure to damp conditions, dry off with a soft cloth, open fully and allow to dry thoroughly before storing.
- Store your pushchair in a dry, safe place.
- Do not leave the pushchair in sunlight for prolonged periods - some fabrics may fade.
- Only replacement parts supplied or recommended by the manufacturer / distributor shall be used.

RAINCOVER

WARNING!

- Use under an adult's surveillance.
- When in use make sure the rain cover does not come in contact with the face of the child as it may cause suffocation.
- Don't use the raincover on the product without a hood that can hold it.
- Never leave rain covers on indoors, in a hot atmosphere or near a heat source as the baby could overheat.
- Do not use on products other than those recommended by the Manufacturer.
- Hand wash at 30° C.

TO INSTALL / USE

THE REAR WHEELS (fig. 1, 2)

Fitting the rear wheels: Insert the rear wheel group into the end of the tubes of the rear legs. The wheel supports are correctly assembled when the metal pins “a” are locked in the corresponding holes on the tubes of the chassis

Removing the rear wheels: Press the locking device “a”, in the lower part of the leg and keeping it pressed, remove the rear wheel group.

FRONT WHEELS (fig. 3)

Fitting the front wheels: Lift the chassis with one hand and insert the front wheels. A click will indicate that it has been fitted correctly. Check that both the wheels have been fastened correctly, if they are pulled downwards they should not be released.

Removing the front wheels: Press metal button “A” on the inside, to take the wheels off.

HOW TO OPEN THE PUSHCHAIR (fig. 4, 5, 6)

CAUTION: make sure that the child, and any other children, are at a safe distance away when carrying out this step.

The moving parts of the stroller must not for any reason come into contact with the child's body.

Unhook the locking device.

Push the front part of the stroller forwards.

Press the rear lever “A” downwards with your foot, until it opens completely.

CAUTION: before use check that the stroller is locked in the open position.

PARKING BRAKE

WARNING: The parking device shall be engaged when placing and removing the children.

WARNING: Never leave child unattended.

WARNING: Never leave the stroller on a slope with the child inside, even with the brakes on.

To apply the brake (fig.7): Press the brake lever, push the pushchair forward gently to ensure the brake has been applied correctly.

To release the brake (fig.8): lift the lever.

TO DIRECT THE FRONT WHEEL (fig. 9, 10)

Turn the direction of the front wheels: Press down the locking arm to block the swivel wheels.

Fix the direction of the front wheels: Lift the locking arm to release the swivel wheels lock.

TO OPEN AND FASTEN THE SAFETY BELT (fig. 11, 12, 13, 14)

Important: The safety belt has to be used always and only correctly fasten, including all components, as shown in figure. Apply the brake before placing your baby in the pushchair.

Adjust the strap length with the adjustment slides (fig.11)

Releasing the buckle: Press button “A” and pull out the parts.

Place your child in the stroller and adjust the harness to fit him/her.

Clip the buckle: insert part “a” into part “b” and then into the buckle “c”, you will hear a click when it is fastened correctly. Always use the restraint system attached correctly.

IMPORTANT: If baby is less than 6 months old, the harness belts must be inserted through the lower slots.

TO INSTALL / USE

WARNING: Never use the crutch strap without the lap belt.

WARNING: The lap belt is provided with 2 side rings to be used for additional belts in compliance with the standard BS 6684.

ADJUSTING THE FOOTREST (fig.15)

Press buttons "A" and adjust the footrest in the required position.

ADJUSTING THE BACKREST (fig.16)

Reclining the backrest : Lift the adjustment lever "A", located on the back of the backrest and recline the backrest to the position required, release the lever and make sure the backrest has been secured correctly in place.

Lifting the backrest: Lift the backrest to the required position, without pressing the lever. Make sure the backrest has been secured correctly in place before use.

WARNING: for babies under 6 months of age, the backrest must be only in the fully reclined, horizontal position at all times, seat reaward facing.

LOWER BASKET (fig.17)

The basket is fixed in the lower part of the frame with press studs, to remove it you need to unhook them. It is recommended that you empty the basket before closing the stroller.

CAUTION: the maximum transportable weight inside the basket is 3 kg.

CANOPY (fig. 18)

The canopy must be attached on both sides of the stroller, making sure it is securely fixed.

To attach the canopy, slide and hook the plastic clips along the guides which can be found on both sides of the frame.

ADJUSTING THE CANOPY (fig.19, fig.20)

Extend the hood according to requirements to protect baby from the sun.

NOTE: babies' skin is very delicate. NEVER leave baby under direct sunlight. Always make sure that the hood has been adjusted correctly.

FITTING THE BUMPER BAR

Fitting the bumper bar (fig.21): line the bumper bar up with the slots and press on both sides. "A" click indicates that it has been fastened correctly.

Removing the bumper bar (fig.22): press button A on both sides of the bumper bar and at the same time pull to remove it.

Opening the bumper bar on just one side (fig.22): press button "A" on one side of the bumper bar and pull to open it like a gate.

FOLDING THE PUSHCHAIR (fig. 23, 24, 25)

CAUTION: before closing the stroller, make sure that the child, or any other children, are at a safe distance away. During this step, prevent the child from touching the moving parts of the stroller.

CLEANING AND MAINTENANCE

Before closing the stroller, ensure that the storage basket is completely empty.

- The hood is folded.
- The backrest is adjusted in the upright position.
- Lift the lock lever A
- Press down the unlocked B.
- Push the stroller forwards to fold it.

Lock the stroller in the closed position with the locking device located on the side. This operation prevents the accidental opening of the stroller (fig. 25) .

CLEANING AND MAINTENANCE

The user is required to clean and maintain the product regularly.

The cleaning and maintenance of the stroller must only be carried out by an adult.

Cleaning

The lining cannot be removed.

Clean the fabric parts with a sponge soaked in a mild detergent.

Follow the instructions shown on the washing label of the product.

Clean the plastic parts regularly with a damp cloth.

When the stroller has been in contact with water, dry the metal parts to prevent rusting.

Maintenance

Lubricate the moving parts only when strictly necessary, using a silicone-based lubricant.

Check the condition of the wheels and movable parts regularly.

Prevent dust, dirt and sand from infiltrating the wheels and moving parts.

Stowing the stroller when wet can cause mould.

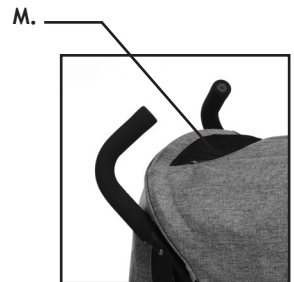
If the stroller is exposed to moisture or gets wet, dry it with a soft cloth, open the stroller fully and let it dry before storage.

Keep your stroller in a dry, safe place.

Carry out a careful inspection to check the pushchair is in good operating condition after 18 months of use, after a long period of storage and before using it for another baby.

COMPOSANTS

- A. Capote
- B. Bras d'appui de protection
- C. Boucle
- D. Ceintures
- E. Allongement du siège
- F. Roues avant
- G. Guidon
- H. Panier
- I. Frein
- L. Roues arrière
- M. Fenêtre d'inspection



Remarque importante: les images et les instructions contenues dans ce livret font référence à une version de la poussette ; certains composants et fonctionnalités décrites ici peuvent varier selon la version que vous avez achetée.

AVERTISSEMENT

- **IMPORTANT – A LIRE ATTENTIVEMENT ET A CONSERVER POUR REFERENCE ULTERIEURE.**
- **AVERTISSEMENT: NE JAMAIS LAISSER L'ENFANT SANS SURVEILLANCE.**
- **AVERTISSEMENT: S'ASSURER QUE TOUS LES DISPOSITIFS DE VERROUILLAGE SONT ENCLENCHES AVANT UTILISATION.**
- **AVERTISSEMENT: POUR EVITER TOUTE BLESSURE, TENIR L'ENFANT ELOIGNES LORSQUE LE PRODUIT EST OUVERT OU FERME.**
- **AVERTISSEMENT: NE PAS LAISSER VOTRE ENFANT JOUER AVEC CE PRODUIT.**
- **AVERTISSEMENT: TOUJOURS UTILISER LE SYSTEME DE RETENUE.**
- **AVERTISSEMENT: VERIFIER QUE LA NACELLE OU LE SIEGE DE TRANSPORT OU LE SIEGE AUTO SOIENT CORRECTEMENT ACCROCHES AVANT L'UTILISATION.**
- **AVERTISSEMENT: CE PRODUIT NE CONVIENT PAS POUR FAIRE DU JOGGING OU DES PROMENADES EN ROLLERS.**
- **AVERTISSEMENT: VOUS ETES RESPONSABLES DE LA SECURITE DE VOTRE ENFANT.**

- **AVERTISSEMENT:** Avant l'utilisation, vérifier si tous les mécanismes de fixation sont correctement enclenchés.
- **AVERTISSEMENT:** Il faut toujours être vigilant quand l'enfant est installé dans sa poussette.
- **AVERTISSEMENT:** Cette poussette convient aux enfants avec un poids max. de 15 kg.
- **AVERTISSEMENT:** Utilisez toujours les ceintures de sécurité pour éviter que l'enfant puisse se faire mal en tombant ou en basculant de la poussette.
- **AVERTISSEMENT:** Assurez-vous que votre enfant endosse toujours les ceintures de sécurité de façon correcte et qu'elles sont bien ajustées.
- **AVERTISSEMENT:** Avant l'utilisation, s'assurer que les mécanismes de fixation de nacelle ou de l'assise de la poussette ou du siège-auto sont correctement enclenchés.
- **AVERTISSEMENT:** La poussette est conçue pour le transport d'un seul enfant.
- **AVERTISSEMENT:** Avant l'emploi s'assurer que l'assise est accrochée correctement à la structure.
- **AVERTISSEMENT:** Une charge accrochée au guidon ou à la poignée de la poussette peut compromettre la stabilité de la poussette.
- **AVERTISSEMENT:** Enclenchez toujours le frein lorsque vous mettez ou enlevez l'enfant dans le siège.
- **AVERTISSEMENT:** Toujours utiliser le frein en cas d'arrêt, même court.
- **AVERTISSEMENT:** Lors du stationnement, vérifier que le frein est correctement engagé en déplaçant le produit vers l'avant et l'arrière.
- **AVERTISSEMENT:** Ne jamais fermer, même partiellement, la poussette lorsque l'enfant y est installé à l'intérieur.

AVERTISSEMENT

- Assurez-vous régulièrement que les ceintures sont bien accrochées, qu'elles ne sont pas endommagées ou effilochées.
- Pour des enfants âgés de moins de 6 mois, le dossier de la poussette doit toujours et exclusivement être utilisé complètement incliné.
- Pour les nouveau-nés, le dossier ne doit jamais se trouver dans la position verticale même quand ils sont dans la position assise (le dossier de la poussette devrait être réglé sur la position inclinée) étant donné que bébé n'est pas en mesure de tenir la tête droite. La poussette est dotée d'un panier pour le transport de 3 kg de marchandise qui doivent être distribués uniformément.
- Le montage doit être effectué par une personne adulte.
- Seulement une personne adulte peut régler le mécanisme de réglage du dossier.
- Ne pas utiliser la poussette si un composant ou seulement une partie du composant est cassé endommagé ou manquant.
- Ne pas permettre à l'enfant de grimper sur la poussette qui perdrait ainsi de sa stabilité.
- Ce produit exige un entretien régulier de la part du consommateur.
- N'utilisez pas de pièces de rechange ou accessoires qui n'ont pas été fournis ou approuvés par le fabricant pour ne pas compromettre la sécurité de la poussette.
- Une charge excessive, la fermeture incorrecte et l'emploi d'accessoires ou composants de rechange non approuvés pourraient endommager ou rompre la poussette et pourraient ainsi rendre le produit dangereux.
- Toute charge appliquée à la poignée et/ou au dossier et/ou de côté sur le produit peut compromettre la stabilité du produit.
- Assurez-vous que toutes les personnes qui se serviront de la poussette connaissent bien le fonctionnement du produit.
- L'ouverture et la fermeture se font facilement, elles ne demandent pas d'efforts particuliers. Dans le cas contraire, ne pas forcer le mécanisme – réfléchissez et lisez les instructions.
- Ne pas se servir de la poussette pour une utilisation différente de celle pour laquelle le produit a été conçu.
- Ne permettez pas à l'enfant d'aller s'asseoir, sans aide, dans la poussette, de jouer avec la poussette ou de se pendre à celle-ci.
- Ne lâchez pas la poussette quand vous vous trouvez à proximité de véhicules ou trains en mouvement.
- Même si le frein a été activé, le courant d'air provoqué par le véhicule en mouvement pourrait déplacer la poussette.
- Faites toujours bien attention quand vous montez ou descendez d'un trottoir.
- Retirez les enfants et fermez la poussette lorsque vous montez ou descendez les escaliers ou les escaliers mécaniques.
- Assurez-vous que la poussette fermée se trouve loin de la portée des enfants car sa chute pourrait causer des blessures.
- Ne pas utiliser d'accessoires ou compléments qui n'ont pas été inclus, comme par exemple sièges pour enfants, sacs, crochets, plateaux etc, utiliser uniquement ceux qui ont approuvés par le fabricant pour ne pas compromettre la sécurité de la poussette.
- Ne pas ajouter de planches supplémentaires pour le transport d'un deuxième enfant.
- ATTENTION: Votre poussette répond aux exigences prévues par les normes de sécurité et avec un emploi correct et un entretien adéquat, elle maintiendra ses performances inaltérées pour plusieurs années.
- Le châssis est robuste mais il pourrait s'endommager si les roues postérieures continuent à être

AVERTISSEMENT

soumises à des chocs intenses en descendant les marches ou les trottoirs. Les chocs continus causeront des dommages.

- Si votre enfant porte des chaussures dures, celles-ci pourraient endommager le tissu souple de la poussette.
- Ne pas ranger la poussette encore mouillée pour éviter toute formation de moisissures.
- Si votre poussette est exposée à l'humidité ou bien mouillée, séchez-la à l'aide d'un chiffon souple, ouvrez complètement la poussette et séchez-la avant de la ranger.
- Rangez votre poussette dans un milieu sec et sûr.
- Ne laissez pas la poussette au soleil pour de longues périodes – certains tissus pourraient se décolorer.
- Ne pas utiliser d'accessoires non approuvés par le fabricant.

PROTÈGE-PLUIE AVERTISSEMENT!

- A utiliser sous la surveillance d'un adulte.
- Lors de l'utilisation, veiller à ce que l'habillement pluie n'entre pas en contact avec le visage de l'enfant, car il pourrait en causer l'étouffement.
- Le protège-pluie ne doit pas être utilisé sur un produit sans capote en mesure de le recevoir.
- Ne jamais laisser le protège-pluie fixé à la poussette quand vous vous trouvez à l'intérieur d'une maison, dans une pièce chaude ou près d'une source de chaleur car l'enfant pourrait souffrir d'un excès de chaleur.
- Ne pas utiliser sur des articles autres que ceux recommandés par le Fabricant.
- Lavage à la main à 30°.

MONTAGE / EMPLOI

ROUES ARRIÈRE (fig. 1, 2)

Montage roues arrière: Insérer le groupe roues arrière à la structure, jusqu'à son enclenchement complet. Vérifier que le support est correctement accroché des deux côtés du châssis. Le support des roues est correctement monté quand les broches métalliques "a" se bloquent dans les orifices présents sur les tubes de la structure.

Démontage roues arrière: En appuyant sur le dispositif de verrouillage "a", placé dans la partie inférieure de la jambe et en continuant à appuyer, retirer le groupe roues arrière.

ROUES AVANT (fig. 3)

Montage roues avant: Soulever le châssis avec une main et insérer les roues avant.

Un déclic indiquera que la roue a été engagée à fond correctement.

Vérifier que les deux roues ont été engagées correctement, en tirant vers le bas elles ne doivent pas se décrocher.

Démontage roues avant: Presser le bouton « A » en métal, côté intérieur, pour ôter les roues.

DÉPLIAGE (fig. 4, 5, 6)

ATTENTION : Pour effectuer cette opération, assurez-vous que l'enfant, ainsi que d'éventuels autres enfants, soient à une distance suffisamment éloignée. Les parties mobiles de la poussette ne doivent en aucun cas entrer en contact avec le corps de l'enfant.

Décrochez le dispositif de verrouillage.

Poussez la partie avant de la poussette vers l'avant.

Appuyez avec le pied sur le levier arrière « A » vers le bas, jusqu'à ouverture complète.

ATTENTION: avant de l'utiliser, assurez-vous que la poussette soit correctement bloquée en position ouverte.

FREIN DE STATIONNEMENT

AVERTISSEMENT: Actionner toujours les freins quand la poussette est à l'arrêt ou bien lorsque vous mettez/retirez l'enfant de la poussette.

AVERTISSEMENT: Ne laissez jamais votre enfant sans surveillance

AVERTISSEMENT: Ne laissez jamais la poussette sur un plan incliné lorsque l'enfant est à l'intérieur, même si les freins sont actionnés.

FREIN DE STATIONNEMENT

Verrouillage du frein (fig.7): appuyer sur le levier du frein, pousser légèrement en avant la poussette pour vérifier que le frein est correctement enclenché.

Déverrouillage du frein (fig.8): soulever le levier.

BLOQUER LE MOUVEMENT PIVOTANT DES ROUES ANTERIEURES (fig. 9, 10)

Pour activer le mouvement: soulever vers le haut le levier de blocage des deux roues antérieures.

Pour bloquer le mouvement: appuyer sur le levier de blocage vers le bas et pousser légèrement en avant la poussette pour en consentir le blocage.

EMPLOI DE LA CEINTURE DE SECURITE, HARNAIS (fig. 11, 12, 13, 14)

Avertissement: le "harnais" doit toujours être utilisé avec tous les composants accrochés selon illustration. Verrouiller le frein avant de placer l'enfant.

MONTAGE / EMPLOI

Régler la longueur de la ceinture avec les dispositifs de réglage (fig.11)

Décrocher la boucle: Presser le bouton « A » et extraire les composants.

Placer l'enfant dans la poussette et régler le harnais selon la taille de l'enfant.

Fermez la boucle: enfiler la partie « a » dans la partie « b », puis dans la boucle « c » ; vous entendrez un déclic, indiquant que l'enclenchement a eu lieu correctement. Utilisez toujours le système de retenue correctement attaché.

IMPORTANT: Si l'enfant a moins de 6 mois, il est nécessaire d'insérer les harnais d'épaules dans les passants inférieurs.

AVERTISSEMENT: Ne jamais utiliser la ceinture entrejambe sans la ceinture abdominale.

AVERTISSEMENT: La ceinture abdominale est pourvue de deux anneaux latéraux qui devront être utilisés pour des ceintures supplémentaires en conformité à la norme BS 6684.

RÉGLAGE REPOSE-PIEDS (fig.14)

Appuyer sur les boutons "A" et régler le repose-pieds dans la position souhaitée.

REGLAGE DOSSIER (fig.15)

Inclinaison du dossier: Soulever le levier de réglage "A", qui se trouve sur la partie arrière du dossier et l'incliner dans la position désirée, relâcher le levier et s'assurer que le blocage a été effectué correctement.

Mise en place du dossier: Lever le dossier sur la bonne position, sans appuyer sur le levier. S'assurer que le blocage a été effectué correctement avant l'emploi.

IMPORTANT: Le dossier pour les enfants âgés de moins de 6 mois doit être ajusté toujours et exclusivement dans la position la plus inclinée, horizontale.

PANIER INFÉRIEU (fig.17)

Le panier est fixé dans la partie inférieure du châssis au moyen de boutons-pression. Pour l'enlever, décrochez les boutons-pression.

Il est recommandé de vider le panier avant de plier la poussette.

ATTENTION : le poids maximum transportable à l'intérieur du panier est de 3 kg.

CAPOTE (fig. 18)

La capote doit être attachée sur les deux côtés de la poussette ; assurez-vous qu'elle soit fixée correctement.

Pour fixer la capote, faites glisser et accrochez les clips en plastique le long des glissières présentes sur les deux côtés du châssis.

RÉGLAGE DE LA CAPOTE (fig.19, fig.20)

Remonter la capote selon vos exigences pour protéger bébé des rayons solaires.

ATTENTION: Bébé a une peau très sensible, les peaux des bébés ne doivent JAMAIS être exposées directement aux rayons solaires, assurez-vous toujours que la capote a été ajustée correctement.

MONTAGE APPUI-BRAS DE PROTECTION

Montage (fig.21): aligner l'appui-bras devant ses propres logements et appuyer sur les deux côtés, un clic indiquera que l'enclenchement a été effectué correctement.

NETTOYAGE ET ENTRETIEN

Démontage (fig.22): appuyer des deux côtés de l'appui-bras sur le bouton "A" et simultanément tirer pour l'enlever.

Ouverture d'un seul côté: (fig.22): appuyer sur le bouton "A" d'un seul côté de l'appui-bras et tirer pour l'ouvrir.

FERMETURE POUSSETTE

ATTENTION : avant de plier la poussette, assurez-vous que l'enfant ou d'éventuels autres enfants soient suffisamment éloignés.

Durant cette opération, ne laissez pas l'enfant toucher les parties mobiles de la poussette.

Avant de plier la poussette, assurez-vous que le panier porte-objets soit complètement vide.

- La capote est pliée
- Le dossier se trouve dans la position verticale.
- Soulever avec le pied le levier de blocage A.
- Appuyer sur le levier de fermeture avec le pied B.
- Pousser en avant les poignées en pliant la poussette.

Bloquer la poussette en position fermée pendant l'accrochage sous le côté, cette opération empêche la poussette de se rouvrir involontairement (fig.25)

NETTOYAGE ET ENTRETIEN

L'utilisateur doit effectuer régulièrement le nettoyage et l'entretien du produit.

Les opérations de nettoyage et d'entretien de la poussette doivent être effectuées uniquement par une personne adulte.

Nettoyage

Le revêtement ne peut pas être enlevé.

Nettoyez les parties en tissu avec une éponge imbibée de savon neutre.

Respectez les consignes indiquées sur l'étiquette de lavage du produit.

Nettoyez régulièrement les parties en plastique à l'aide d'un chiffon humide.

Séchez les parties métalliques pour éviter la formation de rouille, si la poussette est entrée en contact avec de l'eau.

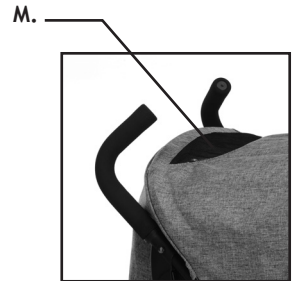
Entretien

Lubrifiez les parties mobiles seulement lorsque cela est absolument nécessaire, à l'aide d'un lubrifiant à base de silicone. Contrôlez régulièrement l'état des roues et des parties mobiles.

Évitez que de la poussière, de la saleté ou du sable ne s'infiltrent dans les roues et dans les parties mobiles. Si vous rangez la poussette alors qu'elle est encore mouillée, cela peut causer la formation de moisissure. Si la poussette est humide ou mouillée, séchez-la avec un chiffon doux ; dépliez complètement la poussette et laissez-la sécher avant de la ranger. Conservez votre poussette dans un lieu sec et sûr. Effectuer un contrôle approfondi sur le bon fonctionnement de la poussette après 18 mois d'emploi, après une longue période de non-utilisation et avant l'emploi pour un second enfant.

ZUBEHÖRTEILE

- A. Haube
- B. Schutzarmlehne
- C. Schnalle
- D. Gurte
- E. Ausbau der Sitzfläche
- F. Vorderräder
- G. Griff
- H. Körbchen
- I. Bremse
- L. Hinterräder
- M. Inspektionsfensterchen



Wichtiger Hinweis: Die in dieser Anleitung enthaltenen Abbildungen und Anweisungen beziehen sich auf eine Ausführung des Buggys; die von Ihnen erworbene Ausführung könnte in einigen Bestandteilen und Funktionsfähigkeiten davon abweichen.

WARNHINWEISE

- **WICHTIG - BITTE SORGFÄLTIG LESEN UND FÜR SPÄTERES NACHLESEN UNBEDINGT AUFBEWAHREN.**
- **WARNUNG: DAS KIND NIE UNBEAUF SICHTIGT LASSEN.**
- **WARNUNG: VOR DEM GEBRAUCH SICHERSTELLEN, DASS DAS PRODUKT KOMPLETT GEOFFNET IST UND DASS ALLE VERSCHLUSS- UND SICHERHEITSVORRICHTUNGEN KORREKT EINGESETZT SIND.**
- **WARNUNG: UM VERLETZUNGEN ZU VERMEIDEN, IMMER SICHERSTELLEN, DASS SICH KINDER WAHREND DES OFFNENS UND SCHLIESSENS DES PRODUKT IN SICHERHEITSABSTAND BEFINDEN.**
- **WARNUNG: DAS KIND NICHT MIT DIESEM PRODUKT SPIELEN LASSEN.**
- **WARNUNG: IMMER DAS KIND MIT DEM SICHERHEITSGURT ANSCHNALLEN.**
- **WARNUNG: SICHERSTELLEN, DASS DIE BABYWANNE, DER TRAGESITZ ODER DER AUTOKINDERSITZ VOR GEBRAUCH KORREKT VERANKERT WIRD.**
- **WARNUNG: DES PRODUKTS IST NICHT ZUM JOGGEN ODER ROLLSCHUHLAUFEN GEEIGNET.**
- **WARNUNG: SIE SIND FÜR DIE SICHERHEIT IHRES KINDES VERANTWORTLICH.**

- **WARNUNG:** Vergewissern Sie sich vor Gebrauch, dass alle Haltevorrichtungen korrekt befestigt sind.
- **WARNUNG:** Halten Sie das Kind immer unter Kontrolle, wenn es im Buggy sitzt.
- **WARNUNG:** Dieser Buggy ist geeignet für Kinder mit einem Maximalgewicht von 15 kg.
- **WARNUNG:** Verwenden Sie immer die Sicherheitsgurte, um schwere Verletzungen beim Kind zu vermeiden, wenn es aus dem Buggy herausfällt oder -rutscht.
- **WARNUNG:** Stellen Sie sicher, dass Ihr Kind die Sicherheitsgurte immer korrekt trägt und dass diese gut eingestellt sind.
- **WARNUNG:** Der Buggy ist für den Transport von nur einem Kind geplant worden.
- **WARNUNG:** Sicherstellen, dass die Sitzfläche vor der Verwendung korrekt am Gestell angebracht ist.
- **WARNUNG:** Eine Last, die am Griff angehängt wird, kann die Stabilität des Buggy negativ beeinträchtigen.
- **WARNUNG:** Immer prüfen, dass die Bremse betätigt ist, wenn das Kind in den Sitz gesetzt wird oder es aus dem Sitz.
- **WARNUNG:** Auch bei kurzen Halten immer die Bremse ziehen.
- **WARNUNG:** Beim Abstellen immer darauf achten, dass die Bremse aktiviert wurde. Hierzu das Produkt nach vorne und hinten schieben.
- **WARNUNG:** Den Buggy nicht schliessen oder teilweise schliessen, wenn das Kind darin sitzt.

WARNHINWEISE

- Kontrollieren Sie regelmässig, dass die Gurte korrekt angebracht, nicht beschädigt oder ausgefranst sind.
- Für Kinder von weniger als 6 Monaten, verwenden Sie immer und ausschließlich den Buggy mit dem vollständig abgesenkten Rückenteil.
- Stellen Sie das Rückenteil für Säuglinge nicht in die vertikale Stellung zum Sitzen (es sollte in die vollständig liegende Position gestellt sein), da das Kind in diesem Alter noch nicht in der Lage ist, den Kopf aufrecht zu halten.
- Der Buggy besitzt einen Transportkorb für 3 kg Ware, die gleichmässig verteilt werden muss.
- Die Montage muss von einem Erwachsenen ausgeführt werden.
- Nur ein Erwachsener kann den Verstellmechanismus des Rückenteiles regulieren.
- Verwenden Sie den Buggy nicht, wenn eine Komponente oder ein Teil defekt oder beschädigt ist oder wenn es fehlt.
- Gestatten Sie dem Kind nicht, auf den Buggy zu steigen; dies kann ihn instabil machen.
- Dieses Produkt verlangt eine regelmässige Wartung von Seiten des Benutzers.
- Verwenden Sie keine Ersatz- oder Zubehorteile, die nicht vom Hersteller geliefert oder zugelassen sind, weil diese den Buggy weniger sicher machen könnten.
- Eine übermässige Ladung, das unrichtige Verschliessen und die Verwendung von nicht zugelassenen Zubehör- und Ersatzteilen könnten den Buggy beschädigen oder kaputt machen und könnten das Produkt gefährlich machen.
- Jegliche Belastung von Griff und/oder Rückenlehne bzw seitliche Belastungen des Produkts können die Stabilität des Produkts beeinträchtigen.
- Lassen Sie nie den Regenschutz im Haus, in heisser Umgebung oder neben einer Wärmequelle am Buggy befestigt, weil das Kind an zu grosser Hitze leiden könnte.
- Stellen Sie sicher, dass alle Benützer sich gut mit den Funktionsfähigkeiten des Produktes auskennen.
- Das Öffnen und Schliessen erfolgt einfach und benötigt keinen übermässigen Kraftaufwand. Wenn dem nicht so ist, so üben Sie keine Gewalt auf den Mechanismus aus. Stoppen Sie und lesen Sie die Hinweise.
- Verwenden Sie den Buggy nicht zu anderen Zwecken, als zu dem für den er geplant worden ist.
- Gestatten Sie Ihrem Kind nicht, ohne Hilfe in den Buggy zu steigen, mit dem Buggy zu spielen oder sich daraus heraus hängen zu lassen.
- Halten Sie den Buggy immer fest, wenn Sie in der Nähe von Fahrzeugen oder Zügen in Bewegung sind. Auch wenn die Bremsen angezogen sind, könnte der Luftzug des in Bewegung befindlichen Fahrzeuges den Buggy bewegen.
- Passen Sie auf, wenn Sie den Buggy von einem Bordstein hinauf oder hinunter schieben.
- Nehmen Sie die Kinder heraus und schliessen Sie den Buggy, wenn Sie Treppen oder Rolltreppen nach oben oder unten benutzen.
- Stellen Sie sicher, dass der geschlossene Buggy von Kindern fern gehalten wird, damit er nicht umfallen kann und Verletzungen verursachen kann.
- Benützen Sie keine nicht zugehörigen Zubehorteile, wie zum Beispiel Kindersitze, Taschen, Haken, Tablett, usw., ausser denen, die vom Hersteller zugelassen sind, weil diese den Buggy weniger sicher machen könnten.
- Benützen Sie keine zusätzlichen Trittbretter für den Transport eines Kindes.
- **ACHTUNG:** Ihr Buggy erfüllt die von den Sicherheitsnormen vorgesehenen Vorschriften und bei korrekter Verwendung und geeigneter Wartung wird er jahrelang seine Leistungen unverändert beibehalten.

MONTAGE / VERWENDUNG

- Der Rahmen ist robust, kann aber beschädigt werden, wenn die Hinterräder ständig starken Schlägen durch das Benützen von Stufen und Bordsteinen ausgesetzt sind. Diese ständigen Schläge werden Schäden verursachen.
- Wenn Ihr Kind harte Schuhe trägt, könnten diese den weichen Stoff beschädigen.
- Wenn der Buggy feucht weggestellt wird, kann das die Bildung von Schimmel verursachen.
- Wenn der Buggy Feuchtigkeit ausgesetzt ist oder feucht ist, so trocknen Sie ihn mit einem weichen Tuch, öffnen Sie den Buggy vollständig und lassen Sie ihn trocknen, bevor sie ihn wegstellen.
- Bewahren Sie Ihren Buggy an einem trockenen und sicheren Ort auf.
- Lassen Sie den Buggy nicht längere Zeit in der Sonne – einige Stoffe könnten ausfärben.
- Verwenden Sie keine nicht vom Hersteller genehmigten Zubehorteile.

REGENSCHUTZ

ACHTUNG:

- Benutzung unter unmittelbarer Aufsicht von Erwachsenen.
- Bei der Benutzung des Regenschutzes immer darauf achten, dass kein Kontakt mit dem Gesicht des Kindes entsteht, um Erstickungsgefahr zu vermeiden.
- Den Regenschutz nicht ohne abstützen des Klappverdeck
- Regenschutz am Buggy, dadurch kann das Kind übermäßiger Wärme ausgesetzt werden.
- Nur für Produkte benutzen, die vom Hersteller als kompatibel freigegeben sind.
- Von Hand bei 30°C waschbar

HINTERRÄDER (Abb.1, 2)

Montage der Hinterräder: Hinterradbaugruppe in das Gestell einschieben, bis sie vollständig eingerastet ist. Prüfen, ob die Halterung an beiden Seiten des Gestells richtig eingerastet ist. Die Radhalterung ist richtig zusammengebaut, wenn die Metallstifte in die Löcher in die Löcher an den Gestellrohren einrasten.

Abmontage der Hinterräder: Die Befestigungsvorrichtung "a" im unteren Teil Bein drücken und gedrückt halten. Das Befestigungsvorrichtung von Halterung Befestigungsvorrichtung abziehen.

VORDERRÄDER (Abb. 3)

Montage der Vorderräder: Den Rahmen mit einer Hand anheben und die Vorderräder einfügen. Ein Geräusch zeigt Ihnen das korrekte Einrasten an.

Das korrekte Einhängen beider Räder überprüfen.

Abmontage der Vorderräder: Den Metallknopf "A" an der Innenseite drücken, um die Räder zu entfernen.

ÖFFNUNG (Abb. 4, 5, 6)

ACHTUNG: Achten Sie bei diesem Vorgang darauf, dass das Kind und eventuelle andere Kinder einen ausreichenden Abstand haben. Keinesfalls dürfen bewegliche Teile des Buggys in Kontakt mit dem Körper des Kindes gelangen. Die Blockiervorrichtung lösen.

Den vorderen Teil des Buggys nach vorne schieben.

Mit dem Fuß den hinteren Hebel „A“ bis zur vollständigen Öffnung nach unten drücken.

Achtung: Stellen Sie vor der Verwendung sicher, dass der Buggy in geöffneter Position blockiert ist.

MONTAGE / VERWENDUNG

HALTEBREMSE

ACHTUNG: Betätigen Sie stets die Bremsen, wenn Sie den Buggy stehen lassen oder das Kind hineinsetzen oder herausnehmen.

ACHTUNG: Lassen Sie das Kind nicht mit diesem.

ACHTUNG: Lassen Sie den Buggy niemals mit dem Kind auf abfallendem Gelände stehen, auch nicht, wenn die Bremsen angezogen sind.

Bremse aktivieren (Abb.7): Den Bremshebel drücken, den Buggy leicht nach vorne drücken, um sicherzustellen, dass die Bremse korrekt aktiviert ist.

Bremse deaktivieren (Abb.8): Den Hebel anheben.

DIE DREHBEWEGUNG DER VORDERRÄDER AKTIVIEREN/DEAKTIVIEREN (Abb. 9, 10)

Zur Aktivierung der Bewegung: Den Blockierhebel von beiden Vorderrädern nach oben heben.

Zur Blockierung der Bewegung: Den Blockierhebel nach unten drücken und den Buggy leicht nach vorne drücken, um das Feststellen zu gestatten.

BENUTZUNG DES SICHERHEITSGURTES, KÖRPERGURT (Abb. 11, 12, 13, 14)

Wichtig: Der Körpergurt darf immer nur und ausschliesslich mit allen angehakten Komponenten, wie in der Abbildung dargestellt, verwendet werden. Die Bremse aktivieren, bevor das Kind untergebracht wird.

Die Länge des Gurtes mit der Verstellvorrichtung regulieren. (Abb.11)

Die Schnalle aushaken: Den Knopf "A" drücken und die Schlosszungen herausziehen.

Das Kind in den Buggy setzen und das Gurtsystem entsprechend seiner Körpergröße einstellen.

Die Schnalle einrasten lassen: Stecken Sie den Teil „a“ in den Teil „b“ und anschließend in die Schnalle „c“. Ein Klick zeigt an, dass das Einrasten korrekt erfolgt ist. Verwenden Sie stets das korrekt eingerastete Haltesystem.

ACHTUNG: Wenn das Kind weniger als 6 Monate alt ist, so müssen die Brustgurte zunächst in die unteren Schlaufen.

WARNUNG: Den Beintrennungsgurt nie ohne den Bauchgurt verwenden.

WARNUNG: Der Bauchgurt ist mit 2 seitlichen Ringen ausgestattet, die, in Übereinstimmung mit der Norm BS 6684, für zusätzliche Gurte zu verwenden sind.

EINSTELLUNG DER FUßSTÜTZEN (Abb.15)

Die Druckknöpfe "A" drücken und die Fußstützen in der gewählten Position einstellen.

EINSTELLUNG RÜCKENTEIL (Abb.16)

Absenken des Rückenteiles: Den Einstellungshebel "A", der sich auf der Rückseite des Rückenteiles befindet, anheben und das Rückenteil in die gewünschte Position absenken. Den Hebel wieder loslassen und ein korrektes Einrasten sicherstellen.

Anheben des Rückenteiles Das Rückenteil in die gewünschte Position anheben, ohne den Hebel zu drücken. Vor der Verwendung das korrekte Einrasten sicherstellen.

WICHTIG: Für Kinder von weniger als 6 Monaten muss das Rückenteil immer und ausschließlich in der niedrigsten, horizontalen Position verwendet werden.

MONTAGE / VERWENDUNG

UNTERER KORB (Abb.17)

Der Korb ist mit Druckknöpfen am unteren Teil des Rahmens befestigt. Um ihn zu entfernen, die Druckknöpfe öffnen.

Es wird empfohlen, den Korb vor dem Zusammenklappen des Buggys zu leeren.

ACHTUNG: Das im Korb zu transportierende Maximalgewicht beträgt 3 kg.

HAUBE (Abb. 18)

Die Haube muss an beiden Seiten des Buggys eingehakt werden. Vergewissern Sie sich, dass sie gut befestigt ist. Zur Befestigung der Haube die Plastikclips an den Führungen, die sich an beiden Seiten des Rahmens befinden, entlang schieben und einrasten lassen.

EINSTELLUNG DER HAUBE (Abb.19, Abb.20)

Die Haube nach Ihren Notwendigkeiten einstellen, um das Kind vor Sonnenstrahlen zu schützen.

ACHTUNG: Das Kind hat eine empfindliche Haut. Das Kind NIE direkt den Sonnenstrahlen aussetzen. Stellen Sie immer sicher, dass Sie die Haube korrekt reguliert haben.

MONTAGE DER SCHUTZARMLEHNE

Montage (Abb.21): Die Armlehne an ihren Sitzen ausrichten und von beiden Seiten drücken. Ein Klick wird Ihnen das korrekte Einrasten anzeigen.

Abmontage (Abb.22): Den Druckknopf "A" von beiden Seiten der Armlehne drücken und gleichzeitig ziehen, um sie zu entfernen.

Öffnung von nur einer Seite (Abb.22): Den Druckknopf "A" von einer Seite der Armlehne drücken und ziehen, um sie wie ein Türchen zu öffnen.

SCHLIESSEN DES BUGGY

ACHTUNG: Vergewissern Sie sich vor dem Zusammenklappen des Buggys, dass das Kind und eventuelle andere Kinder einen sicheren Abstand haben. Verhindern Sie, dass das Kind während dieses Vorgangs die beweglichen Teile des Buggys berührt.

Vergewissern Sie sich vor dem Zusammenklappen des Buggys, dass der Korb zum Transport von Gegenständen komplett leer ist.

- Die Haube geschlossen ist.
- Die Vorderräder blockiert sind.
- Mit dem Fuss den Blockierhebel A anheben.
- Mit dem Fuss den Verschlusshebel B drücken
- Die Griffe nach vorne drücken und den Buggy wieder zusammenklappen.

Blockieren Sie den Sportwagen in geschlossener Position durch den Haken an der Seite. Dadurch wird verhindert, dass sich der Sportwagen ungewollt öffnet (Abb. 25).

REINIGUNG UND INSTANDHALTUNG

REINIGUNG UND INSTANDHALTUNG

Der Benutzer wird angehalten, für die regelmäßige Reinigung und Instandhaltung des Produkts Sorge zu tragen. Die Vorgänge zur Reinigung und Instandhaltung des Buggys dürfen ausschließlich von einer erwachsenen Person ausgeführt werden.

Reinigung

Die Polsterung kann nicht entfernt werden.

Die Textilteile mit einem Schwamm und einem neutralen Reinigungsmittel reinigen.

Die Hinweise zum Waschen auf dem Textilpflegeetikett des Produkts beachten.

Die Plastikteile regelmäßig mit einem feuchten Tuch reinigen.

Wenn der Buggy in Kontakt mit Wasser kommt, die Metallteile abtrocknen, um der Entstehung von Rost vorzubeugen.

Instandhaltung

Die beweglichen Teile nur schmieren, wenn unbedingt nötig. Hierzu ein Schmiermittel auf Silikonbasis verwenden.

Regelmäßig den Zustand der Räder und der beweglichen Teile überprüfen.

Das Eindringen von Staub, Schmutz und Sand in die Räder und in die beweglichen Teile vermeiden.

Das Zusammenklappen des nassen Buggys kann zu Schimmelbildung führen.

Wenn der Buggy Feuchtigkeit ausgesetzt ist, oder nass wird, mit einem weichen Tuch abtrocknen, komplett öffnen und vor dem Zusammenklappen trocknen lassen.

Bewahren Sie Ihren Buggy an einem trockenen und sicheren Ort auf.

Führen Sie eine genaue Kontrolle über ein korrektes Funktionieren des Buggy nach 18 Monaten, nach langer Nichtverwendung und bevor Sie ihn für ein zweites Kind verwenden, durch.

COMPONENTES

- A. Capota
- B. Apoyabrazos de protección
- C. Hebilla
- D. Cinturones
- E. Extensión del asiento
- F. Ruedas anteriores
- G. Manubrio
- H. Cesta
- I. Freno
- L. Ruedas posteriores
- M. Ventanilla de inspección



Nota importante: las imágenes e instrucciones contenidas en este manual se refieren a una versión de la silla de paseo, algunos componentes y algunas de las características descritas en este documento pueden variar dependiendo de la versión que haya adquirido.

ADVERTENCIAS

- **IMPORTANTE: LEER DETENIDAMENTE Y MANTENERLAS PARA FUTURAS CONSULTAS.**
- **ADVERTENCIA: NUNCA DEJAR EL NIÑO SIN SUPERVISION.**
- **ADVERTENCIA: ANTES DEL USO, CERCIORARSE DE QUE EL COCHECITO ESTE COMPLETAMENTE ABIERTO, CON TODOS LOS DISPOSITIVOS DE BLOQUEO Y SEGURIDAD CORRECTAMENTE ACCIONADOS.**
- **ADVERTENCIA: PARA EVITAR LESIONES, ASEGURARSE DE QUE LOS NIÑOS ESTEN ALEJADOS AL ABRIR Y CERRAR ESTE PRODUCTO.**
- **ADVERTENCIA: NO PERMITIR QUE EL NIÑO JUEGUE CON EL PRODUCTO.**
- **ADVERTENCIA: SUJETAR AL NIÑO CON LOS ARNESES DE SEGURIDAD.**
- **ADVERTENCIA: ASEGURARSE DE QUE EL CAPAZO, LA SILLITA DE PASEO O LA SILLITA PARA COCHE ESTEN CORRECTAMENTE ENGANCHADOS ANTES DEL USO.**
- **ADVERTENCIA: ESTE PRODUCTO NO ES ADECUADO PARA CORRER O PATINAR.**
- **ADVERTENCIA: USTEDES SON RESPONSABLES DE LA SEGURIDAD DE SU NIÑO.**

- **ADVERTENCIA:** Antes del uso, cerciorarse de que todos los mecanismos de enganche estén enganchados correctamente.
- **ADVERTENCIA:** Tengan siempre bajo control el niño cuando se lo coloca en la silla de paseo.
- **ADVERTENCIA:** Esta silla de paseo es adecuada para niños de peso máximo de 15 kg.
- **ADVERTENCIA:** Usar siempre los cinturones de seguridad, para evitar que el niño pueda herirse de manera grave cayendo o resbalando de la silla de paseo.
- **ADVERTENCIA:** Asegurarse que su niño use siempre los cinturones de seguridad de manera correcta y que los mismos estén bien regulados.
- **ADVERTENCIA:** La silla de paseo está proyectada para el transporte de un solo niño.
- **ADVERTENCIA:** Asegurarse que el asiento esté correctamente enganchado a la estructura antes del uso.
- **ADVERTENCIA:** Una carga colgada de la manija puede perjudicar la estabilidad de la silla de paseo.
- **ADVERTENCIA:** Accionar el freno cada vez que se ponga o se saque al niño de la silla de paseo.
- **ADVERTENCIA:** Accionar siempre el freno, aunque se detenga unos instantes.
- **ADVERTENCIA:** Al estacionar, compruebe que el freno está correctamente accionado moviendo hacia adelante/atrás el producto.
- **ADVERTENCIA:** No cerrar completamente o parcialmente la silla de paseo con el niño en el interior.

ADVERTENCIAS

- Controlar periódicamente que los cinturones estén correctamente enganchados, no dañados o deshilachados.
- Para niños de edad inferior a 6 meses, utilizar siempre y solamente el cochecito con el respaldo completamente reclinado.
- Para recién nacidos, no ponga el respaldo en posición vertical, como para estar sentado; póngalo en posición completamente reclinada porque el niño, a esta edad, todavía no puede mantener la cabeza erguida.
- La silla de paseo está dotada de una cesta para el transporte de 3 kg de mercaderías que debe ser distribuida de manera uniforme.
- El montaje debe ser efectuado por una persona adulta.
- Solo una persona adulta puede regular el mecanismo de regulación del respaldo.
- No utilizar la silla de paseo si un componente o una parte está rota, dañada o si falta.
- No permitir al niño de treparse sobre la silla de paseo, puede llevarla a una posición inestable.
- Este producto requiere un mantenimiento periódico de parte del usuario.
- No utilizar piezas de repuesto o accesorios no aprobados por el fabricante, dado que podrían convertir la silla de paseo en una silla poco segura.
- Cualquier carga aplicada al mango, a la parte posterior o al lateral del producto puede perjudicar la estabilidad del mismo.
- No sobrecargar la silla de paseo con otros niños, mercaderías o accesorios. Las bolsas y otros objetos no deben ser colgados de la manija.
- Asegurarse que todos los usuarios tengan familiaridad con el funcionamiento del producto.
- La abertura y el cierre se produce fácilmente, no requiere esfuerzos excesivos. Si no es así, no forzar el mecanismo – detenerse y leer las instrucciones.
- No usar la silla de paseo para un uso diferente de aquel para el cual ha sido proyectada.
- No permitir al niño de subir, sin ayuda, en la silla de paseo, de jugar con la silla de paseo o de colgarse de la misma.
- Sujetar siempre la silla de paseo cuando se está cerca de vehículos o trenes en movimiento. Aunque esté con los frenos accionados, la corriente de aire causada por el vehículo en movimiento podría desplazar la silla de paseo.
- Prestar atención cuando se sube o baja un cordón de acera.
- Quitar el niño y cerrar la silla de paseo cuando se suben o bajan escaleras o en las escaleras mecánicas.
- Asegurarse que la silla de paseo cerrada sea mantenida lejos del alcance de los niños de manera que no pueda caer y causar heridas.
- No utilizar accesorios o complementos no incluidos, como por ejemplo sillitas para niños, bolsas, ganchos, bandejas, etc. además de aquellos aprobados por el fabricante dado que podrían hacer poco segura la silla de paseo.
- No utilizar tarimas adicionales para el transporte de un niño.
- **ATENCIÓN:** Su silla de paseo cumple con los requisitos previstos por las normas de seguridad y con uso correcto y un adecuado mantenimiento mantendrá sus prestaciones inalteradas por diversos años.
- El chasis es fuerte pero puede dañarse si las ruedas posteriores continúan a ser sometidas a fuertes impactos bajando escalones o cordones. Los impactos continuos causarán daños.
- Si su niño usa zapatos duros, éstos podrían dañar la tela suave.
- Guardar la silla de paseo mojada, puede causar la formación de mufa.
- Si la silla de paseo está expuesta a la humedad, o está mojada, secarla con un paño suave, abrir

MONTAJE / USO

completamente la silla de paseo y dejarla secar antes de guardarla.

- Guardar la silla de paseo en un lugar seco y seguro.
- No dejar la silla de paseo al sol durante períodos prolongados – algunos tejidos podrían descolorarse.
- No utilice accesorios no aprobados por el fabricante.

CAPOTA PARA LLUVIA

!ADVERTENCIAS!

- Utilizar bajo la supervisión de un adulto.
- Durante el uso, asegurarse de que la capota para lluvia no entre en contacto con la cara del bebé, ya que podría asfixiarse.
- No utilizar la capota para lluvia sin colocar la capota en el producto para que lo sostenga.
- No dejar nunca la capota para lluvia fijada a la silla de paseo en casa, en un ambiente caliente o cerca de una fuente de calor dado que el niño podría sufrir un calor excesivo.
- Lavar a mano a 30° C.
- Esta silla de paseo requiere mantenimiento periódico por parte del usuario.

RUEDAS POSTERIORES (fig.1, 2)

Montaje de las ruedas posteriores: Introduzca el grupo ruedas trasero en la estructura presionándolo hasta que quede bien enganchado. Compruebe que el soporte haya quedado correctamente enganchado en ambos lados del chasis. El soporte de las ruedas está montado correctamente cuando los pasadores metálicos "a" se bloquean en los orificios presentes en los tubos de la estructura.

Desmontaje de las ruedas posteriores: Presionar el dispositivo de bloqueo "a", en la parte inferior y mantenerlo.

RUEDAS ANTERIORES (fig. 3)

Montaje de las ruedas anteriores: Levantar el chasis con una mano e introducir las ruedas anteriores. Uno click indicará que se ha encastrado correctamente.

Verificar el enganche correcto de ambas ruedas, tirando hacia abajo no se deben desenganchar.

Desmontaje de las ruedas anteriores: Presione el pulsador metálico "A" del lado interno, para quitar las ruedas.

ABERTURA (fig. 4, 5, 6)

ATENCIÓN: efectúe esta operación asegurándose de que el niño u otros niños que puedan estar cerca se encuentren a una distancia adecuada. Las partes móviles de la silla de paseo no deberán entrar en contacto con el cuerpo del niño bajo ningún concepto.

Desenganche el dispositivo de bloqueo.

Empuje la parte anterior de la silla de paseo hacia delante.

Pulse con el pie la palanca posterior "A" hacia abajo, hasta que se abra por completo.

ATENCIÓN: antes de utilizar la silla de paseo compruebe que esté bloqueada en posición abierta.

FRENO DE ESTACIONAMIENTO

ADVERTENCIA: Accione siempre los frenos cuando la silla de paseo esté parada o cuando sienta o quite al niño de la misma.

ADVERTENCIA: No dejar nunca el niño sin vigilancia.

MONTAJE / USO

ADVERTENCIA: No deje nunca la silla de paseo en una superficie inclinada con el niño dentro, ni siquiera con los frenos accionados.

Accionar el freno (fig.7): Presionar la palanca del freno, empujar levemente el cochecito hacia adelante para verificar que el freno esté correctamente accionado.

Desactivar el freno (fig.8): levantar la palanca.

BLOQUEAR EL MOVIMIENTO PIVOTANTE DE LAS RUEDAS ANTERIORES (fig. 9, 10)

Para activar el movimiento: tirar hacia arriba la palanca de bloqueo de las dos ruedas anteriores.

Para bloquear el movimiento: presionar hacia abajo la palanca de bloqueo y empujar levemente hacia adelante la silla de paseo para permitir el bloqueo.

USO DEL CINTURÓN DE SEGURIDAD, ARNÉS (fig. 11, 12, 13, 14)

el cinturón "arnés" debe siempre y solamente ser utilizado con todos los componentes enganchados, como se muestra en la figura. Accionar el freno antes de colocar el niño.

Regular la longitud del cinturón con los dispositivos de regulación (fig.11).

Desenganche la hebilla: Presione el pulsador "A" y extraiga los componentes.

Acomode al niño en la silla de paseo y regule al arnés en base a la complejión del niño.

Enganchar la hebilla: Introduzca la parte "a" en la parte "b" y después en la hebilla "c"; un clic le indicará que el enganche se ha realizado correctamente. Utilice siempre el sistema de retención correctamente enganchado.

IMPORTANTE: Si el niño tiene una edad inferior a 6 meses, los cinturones pectorales deben ser introducidos en las presillas inferiores.

ADVERTENCIA: No usar nunca la correa separa piernas sin el cinturón abdominal.

ADVERTENCIA: El cinturón abdominal está dotado de 2 anillos laterales para utilizarlo con cinturones adicionales conformes a la norma BS 6684 (fig.14)

REGULACIÓN DEL APOYA PIES (fig.15)

Presionar los pulsadores "A" y regular el apoya pies en la posición elegida.

REGULACIÓN DEL RESPALDO (fig.16)

Reclinar el respaldo: Levantar la palanca de regulación "A", colocada en la parte posterior del respaldo y reclinarlo en la posición deseada, liberar la palanca y asegurarse del bloqueo correcto.

Levantar el respaldo: Levantar el respaldo a la posición deseada, sin presionar la palanca. Asegurarse del bloqueo correcto antes del uso.

IMPORTANTE: El respaldo, para niños con edad inferior a 6 meses, debe ser regulado siempre y solamente en la posición más reclinada, horizontal.

CESTA INFERIOR (fig.17)

La cesta está fijada a la parte inferior de la estructura mediante botones automáticos; para quitarla, desenganche los botones automáticos.

Se aconseja vaciar la cesta antes de cerrar la silla de paseo.

ATENCIÓN: el peso máximo que se puede transportar dentro de la cesta es 3 kg.

MONTAJE / USO

CAPOTA (fig. 18)

La capota debe engancharse a ambos lados de la silla de paseo, asegurándose de que esté firmemente fijada. Para fijar la capota, deslice los soportes de fijación de plástico a lo largo de las guías situadas a ambos lados de la estructura y engánchelos.

REGULACIÓN DE LA CAPOTA (fig.19, fig.20)

Abrir la capota en base a vuestras necesidades para proteger al niño de los rayos solares.

ATENCIÓN: el niño tiene una piel sensible, NO dejarlo nunca con exposición directa a los rayos solares, asegurarse siempre de haber regulado correctamente la capota.

MONTAJE DEL BRAZO APOYABRAZOS DE PROTECCIÓN

Montaje (fig.21): alinear el apoyabrazos a las propias sedes y presionar de ambos lados, un click indicará el encastre correcto. Enganchar los botones automáticos de la capota en la parte posterior del respaldo.

Desmontaje (fig.22): presionar el pulsador A de ambos lados del apoyabrazos y contemporáneamente tirar para quitarlo.

Apertura de un solo lado (fig.22): presionar el pulsador "A" de un lado del apoyabrazos y tirar para abrirlo pivotando.

CIERRE DE LA SILLA DE PASEO (fig. 23, 24, 25)

ATENCIÓN: antes de cerrar la silla de paseo, asegúrese de que el niño u otros niños que puedan estar cerca se encuentren a una distancia de seguridad. Impida durante esta operación que el niño toque las partes móviles de la silla de paseo.

Antes de cerrar la silla de paseo asegúrese de que la cesta portaobjetos esté completamente vacía.

- La capota esté cerrada.
- El respaldo esté regulado en la posición vertical.
- Levantar con el pie la palanca de bloqueo A.
- Presionar con el pie la palanca de cierre B.
- Empujar hacia adelante las manijas, plegando la silla de paseo.

Bloquee la silla de paseo en posición cerrada con el gancio situado sobre el costado. Esta operación evita que la silla de paseo se abra accidentalmente (fig. 25).

LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO

LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO

El usuario deberá realizar las operaciones de limpieza y mantenimiento del producto de forma regular. Las operaciones de limpieza y mantenimiento de la silla de paseo deberán ser efectuadas exclusivamente por una persona adulta.

Limpieza

El revestimiento no se puede quitar.

Limpie las partes de tela con un estropajo impregnado de detergente neutro.

Observe las instrucciones indicadas en la etiqueta de lavado del producto.

Limpie de forma regular las partes de plástico con un paño húmedo.

Seque las partes metálicas para prevenir la aparición de herrumbre en caso de que la silla de paseo haya estado en contacto con el agua.

Mantenimiento

Lubrique las partes móviles solo cuando sea estrictamente necesario y utilice para ello un lubricante a base de silicona.

Compruebe regularmente el estado de las ruedas y de las partes móviles.

Evite que el polvo, la suciedad y la arena entren en las ruedas y en las partes móviles.

Guardar la silla de paseo mojada puede dar lugar a la formación de moho.

Si la silla de paseo está expuesta a la humedad o está mojada, séquela con un paño suave, ábrala por completo y déjela secar antes de guardarla.

Mantenga la silla de paseo en un lugar seco y seguro.

Controle atentamente que la silla de paseo funcione correctamente después de 18 meses de uso, después de un largo período sin usarla y antes de emplearla para un segundo niño.

ΕΞΑΡΤΗΜΑΤΑ

- A. Κουκούλα
- B. Βραχίονας προστασίας
- C. Πόρπη
- D. Ζώνες
- E. Επέκταση καθίσματος
- F. Μπροστινοί τροχοί
- G. Τιμόνι
- H. Καλαθάκι
- I. Φρένο
- L. Πίσω τροχοί
- M. Παραθυράκι επιθεώρησης



Σημαντική Σημείωση: Οι εικόνες και οδηγίες σε αυτό το εγχειρίδιο αναφέρονται σε μια έκδοση του καροτσιού, ορισμένα εξαρτήματα και ορισμένα χαρακτηριστικά που περιγράφονται στο παρόν ενδέχεται να διαφέρουν ανάλογα με την έκδοση που έχετε αγοράσει.

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΕΙΣ

- **ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ - ΔΙΑΒΑΣΤΕ ΠΡΟΣΕΚΤΙΚΑ ΚΑΙ ΦΥΛΑΞΤΕ ΓΙΑ ΜΕΛΛΟΝΤΙΚΗ ΑΝΑΦΟΡΑ.**
 - **ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: ΜΗΝ ΑΦΗΝΕΤΕ ΠΟΤΕ ΤΟ ΠΑΙΔΙ ΧΩΡΙΣ ΕΠΙΤΗΡΗΣΗ.**
 - **ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: ΠΡΙΝ ΑΠΟ ΤΗ ΧΡΗΣΗ, ΒΕΒΑΙΩΘΕΙΤΕ ΌΤΙ ΤΟ ΠΡΟΪΟΝ ΕΊΝΑΙ ΕΝΤΕΛΩΣ ΑΝΟΙΧΤΟ ΚΑΙ ΌΤΙ ΌΛΑ ΤΑ ΕΞΑΡΤΗΜΑΤΑ ΑΓΚΊΣΤΡΩΣΗΣ ΚΑΙ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ ΈΧΟΥΝ ΤΟΠΟΘΕΤΗΘΕΊ ΣΩΣΤΆ.**
 - **ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: ΓΙΑ ΝΑ ΑΠΟΦΥΓΕΤΕ ΤΡΑΥΜΑΤΙΣΜΟΥΣ, ΒΕΒΑΙΩΘΕΙΤΕ ΌΤΙ ΤΑ ΠΑΙΔΙΑ ΒΡΙΣΚΟΝΤΑΙ ΜΑΚΡΙΑ ΟΤΑΝ ΑΝΟΙΓΕΙ ΚΑΙ ΚΛΕΙΝΕΙ ΑΥΤΟ ΤΟ ΠΡΟΪΟΝ.**
 - **ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: ΜΗΝ ΑΦΉΝΕΤΕ ΤΟ ΠΑΙΔΊ ΝΑ ΠΑΊΞΕΙ ΜΕ ΤΟ ΠΑΡΌΝ ΠΡΟΪΟΝ.**
 - **ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΕΊΤΕ ΠΆΝΤΑ ΤΙΣ ΖΌΝΕΣ ΑΣΦΑΛΕΊΑΣ.**
 - **ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: ΠΕΡΙΠΑΤΟΥ Ή ΤΟ ΠΑΙΔΙΚΟ ΚΑΘΙΣΜΑ ΑΥΤΟΚΙΝΗΤΟΥ ΕΧΟΥΝ ΣΤΕΡΕΩΘΕΊ ΣΩΣΤΑ ΠΡΙΝ ΑΠΟ ΤΗ ΧΡΗΣΗ.**
 - **ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: ΤΟ ΠΑΡΌΝ ΚΑΡΟΤΣΑΚΊ ΔΕΝ ΕΊΝΑΙ ΚΑΤΆΛΛΗΛΟ ΓΙΑ ΝΑ ΤΡΈΧΕΤΕ Ή ΝΑ ΠΑΤΙΝΆΡΕΤΕ.**
 - **ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: ΕΊΣΤΕ ΥΠΕΥΘΥΝΟΙ ΓΙΑ ΤΗΝ ΑΣΦΑΛΕΙΑ ΤΟΥ ΠΑΙΔΙΟΥ ΣΑΣ.**
-
- **ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ:** Πριν από τη χρήση βεβαιωθείτε ότι όλοι οι μηχανισμοί σύνδεσης είναι συνδεδεμένοι σωστά.
 - **ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ:** Κρατάτε πάντα υπό έλεγχο το παιδί όταν βρίσκεται στο καρότσι.
 - **ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ:** αυτό το καρότσι είναι κατάλληλο για παιδιά με βάρος το μέγιστο 15 kg.
 - **ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ:** χρησιμοποιείτε πάντα τις ζώνες ασφαλείας, έτσι ώστε το παιδί να μην τραυματιστεί σοβαρά πέφτοντας ή γλιστρώντας από το καρότσι.
 - **ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ:** βεβαιωθείτε ότι το παιδί σας φοράει πάντα σωστά τις ζώνες ασφαλείας και ότι αυτές είναι καλά ρυθμισμένες.
 - **ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ:** το καρότσι προορίζεται για τη μεταφορά ενός μόνο παιδιού.
 - **ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ:** πριν τη χρήση, βεβαιωθείτε ότι το κάθισμα είναι σωστά συνδεδεμένο με το πλαίσιο.
 - **ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ:** ένα φορτίο κρεμασμένο στη λαβή μπορεί να επηρεάσει τη σταθερότητα του καροτσιού.
 - **ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ:** βεβαιωθείτε ότι το φρένο είναι πάντα ενεργοποιημένο όταν βάζετε ή σηκώνετε το παιδί από το κάθισμα, όταν σταματάτε.
 - **ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ:** Χρησιμοποιείτε πάντα το φρένο ακόμα και όταν σταματάτε για μικρό χρονικό διάστημα.
 - **ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ:** Όταν το σταθμεύσετε, ελέγξτε αν το φρένο έχει ενεργοποιηθεί σωστά, μετακινώντας το προϊόν εμπρός και πίσω.
 - **ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ:** μην κλείνετε ή μισοκλείνετε το καρότσι με το παιδί μέσα.

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΕΙΣ

- Ελέγχετε τακτικά ότι οι ζώνες είναι σωστά συνδεδεμένες και ότι δεν έχουν υποστεί ζημιά ή φθορά.
- Για παιδιά ηλικίας κάτω των 6 μηνών, χρησιμοποιείτε πάντα και μόνο το καρότσι με τη πλάτη εντελώς χαμηλωμένη.
- Για τα νεογέννητα, μη ρυθμίζετε την πλάτη στην κάθετη θέση, καθιστό (θα πρέπει να είναι ρυθμισμένο σε πλήρως ξαπλωτή θέση) εφόσον το παιδί σε αυτήν την ηλικία δεν έχει την ικανότητα να στηρίζει το κεφάλι.
- Το καρότσι έχει ένα καλάθι για τη μεταφορά 3 kg εμπορεύματος που πρέπει να διανεμηθεί ομοιόμορφα.
- Μόνο ένα ενήλικο άτομο μπορεί να ρυθμίσει τον μηχανισμό ρύθμισης της πλάτης.
- Μην χρησιμοποιείτε το καρότσι αν ένα εξάρτημα ή ένα μέρος είναι σπασμένο, κατεστραμμένο ή απουσιάζει.
- Μην επιτρέπετε στο παιδί να σκαρφαλώνει στο καρότσι, μπορεί να το καταστήσει ασταθές.
- Αυτό το προϊόν απαιτεί τακτική συντήρηση από τη πλευρά του χρήστη.
- Μην χρησιμοποιείτε ανταλλακτικά ή εξαρτήματα που δεν παρέχονται ή εγκρίνονται από τον κατασκευαστή, καθότι μπορούν να καταστήσουν το καρότσι ανασφαλές.
- Ένα υπερβολικό φορτίο, το εσφαλμένο κλείσιμο και η χρήση αξεσουάρ ή μη εγκεκριμένων ανταλλακτικών, μπορούν να καταστρέψουν ή σπάσουν το καρότσι και να καταστήσουν το προϊόν επικίνδυνο.
- Οποιοδήποτε φορτίο εφαρμοστεί στη χειρολαβή ή/και στην πλάτη ή/και πλαγίως του προϊόντος μπορεί να θέσει σε κίνδυνο τη σταθερότητα του προϊόντος.
- Βεβαιωθείτε ότι όλοι οι χρήστες γνωρίζουν καλά τη λειτουργία του προϊόντος.
- Το άνοιγμα και το κλείσιμο γίνονται εύκολα και δεν απαιτούν μεγάλη προσπάθεια. • Αν δεν είναι έτσι, μην ζορίζετε τον μηχανισμό - σταματήστε και διαβάστε τις οδηγίες.
- Μην χρησιμοποιείτε το καρότσι για μια χρήση διαφορετική από αυτή για την οποία προορίζεται.
- Μην επιτρέπετε στο παιδί σας να ανεβαίνει χωρίς βοήθεια στο καρότσι, να παίζει με το καρότσι ή να κρεμιέται σ' αυτό.
- Κρατάτε πάντα το καρότσι όταν είστε κοντά σε οχήματα ή τρένα που βρίσκονται σε κίνηση. Ακόμα και με τα φρένα ενεργοποιημένα, το ρεύμα του αέρα που προκαλεί το όχημα που κινείται, μπορεί να μετακινήσει το καρότσι.
- Προσέχετε όταν ανεβαίνετε ή κατεβαίνετε από ένα κράσπεδο.
- Βγάψτε το παιδί και κλείνετε το καρότσι όταν ανεβαίνετε ή κατεβαίνετε τις σκάλες ή τις κυλιόμενες σκάλες.
- Βεβαιωθείτε ότι το κλειστό καρότσι φυλάσσεται μακριά από τα παιδιά, έτσι ώστε να μην μπορεί να πέσει και να προκαλέσει τραυματισμούς.
- Μην χρησιμοποιείτε αξεσουάρ ή προσθήκες που δεν περιλαμβάνονται, όπως για παράδειγμα παιδικά καθισματάκια, τσάντες, γάντζους, δίσκους, κλπ. εκτός από εκείνες που εγκρίνει ο κατασκευαστής, διότι μπορούν να καταστήσουν το καρότσι ανασφαλές.
- Μην χρησιμοποιείτε πρόσθετες βάσεις, για τη μεταφορά ενός παιδιού.
- ΠΡΟΣΟΧΗ: το καροτσάκι σας πληροί τις προβλεπόμενες από τους κανονισμούς ασφαλείας απαιτήσεις και με μια σωστή χρήση και κατάλληλη συντήρηση θα διατηρήσει αμετάβλητες τις αποδόσεις του για πολλά χρόνια.
- Το πλαίσιο είναι γερό, μπορεί όμως να καταστραφεί αν οι πίσω τροχοί συνεχίσουν να υποβάλλονται σε ισχυρές προσκρούσεις, κατεβαίνοντας σκαλοπάτια ή κράσπεδα. • Οι συνεχείς προσκρούσεις θα προκαλέσουν ζημιές.
- Αν το παιδί σας φοράει σκληρά παπούτσια, αυτά μπορούν να καταστρέψουν το μαλακό ύφασμα.
- Η αποθήκευση του βρεγμένου καροτσιού, μπορεί να προκαλέσει τη δημιουργία μούχλας.

ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗ / ΧΡΗΣΗ

- Αν το καρότσι είναι εκτεθειμένο στην υγρασία ή βρεγμένο, σκουπίστε το με ένα μαλακό πανάκι, ανοίξτε τελείως το καρότσι και αφήστε το να στεγνώσει πριν το αποθηκεύσετε.
- Κρατήστε το καρότσι σας σε ένα στεγνό και ασφαλή χώρο.
- Μην αφήνετε το καρότσι στον ήλιο για μεγάλο χρονικό διάστημα - ορισμένα υφάσματα μπορεί να ξεθωριάσουν.
- Μη χρησιμοποιείτε αξεσουάρ που δεν έχουν εγκριθεί από τον κατασκευαστή.

ΚΑΛΥΜΜΑ ΓΙΑ ΤΗ ΒΡΟΧΗ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

- Χρησιμοποιήστε υπό την επίβλεψη ενός ενήλικα.
- Όταν βρίσκεται σε χρήση, βεβαιωθείτε ότι το κάλυμμα για τη βροχή δεν έρχεται σε επαφή με το πρόσωπο του μωρού καθώς θα μπορούσε να προκαλέσει ασφυξία.
- Μην χρησιμοποιείτε το κάλυμμα για τη βροχή επάνω στο προϊόν χωρίς την κουκούλα που το υποστηρίζει.
- Μην αφήνετε ποτέ το αδιάβροχο στερεωμένο στο καρότσι, στο σπίτι, σε ένα ζεστό χώρο ή κοντά σε μια πηγή θερμότητας, διότι το παιδί μπορεί να υποφέρει από την υπερβολική ζέστη.
- Μην το χρησιμοποιείτε σε άλλα προϊόντα από εκείνα που συνιστώνται από τον κατασκευαστή.
- Πλένεται στο χέρι στους 30° C. Αυτό το παιδικό καρότσι απαιτεί μια τακτική συντήρηση από πλευράς του χρήστη.

ΤΩΝ ΠΙΣΩ ΤΡΟΧΩΪ (εικ. 1, 2)

Συναρμολόγηση των πίσω τροχών: Τοποθετήστε το σύστημα πίσω τροχών στη δομή, μέχρι την πλήρη σύνδεσή του. Βεβαιωθείτε ότι και στις δύο πλευρές του πλαισίου, το στήριγμα έχει συνδεθεί σωστά. Ο υποστήριγμα τροχών είναι συναρμολογημένο σωστά όταν οι μεταλλικές ακίδες “a” μπλοκάρουν στις οπές που βρίσκονται στους σωλήνες της κατασκευής.

Αποσυναρμολόγηση των πίσω τροχών: πιέστε τον μηχανισμό ασφάλισης στο κάτω έρος του κρατώντας τον πιεσμένο αφαιρέστε τον το υποστήριγμα τροχών.

ΜΠΡΟΣΤΙΝΟΪ ΤΡΟΧΩΪ (εικ. 3)

Συναρμολόγηση των μπροστινών τροχών: Σηκώστε το πλαίσιο με ένα χέρι και εισάγετε τους μπροστινούς τροχούς.

Ένα κλικ θα επιβεβαιώσει τη σωστή σύνδεση.

Βεβαιωθείτε για τη σωστή σύνδεση και των δύο τροχών, τραβώντας προς τα κάτω δεν πρέπει να αποσυνδεθούν.

Αποσυναρμολόγηση των μπροστινών τροχών: Πατήστε το μεταλλικό κουμπί “A”, στην εσωτερική πλευρά, για να αφαιρέσετε τους τροχούς.

ΑΝΟΙΓΜΑ (εικ. 4, 5, 6)

ΠΡΟΣΟΧΗ: πραγματοποιήστε αυτή τη λειτουργία, προσέχοντας το παιδί, αλλά ενδεχομένως και άλλα παιδιά, να βρίσκονται αρκετά μακριά. Για κανένα λόγο τα κινητά μέρη του καροτσιού δεν πρέπει να έρθουν σε επαφή με το σώμα του παιδιού.

Απελευθερώστε το μηχανισμό ακινητοποίησης.

Σπρώξτε το μπροστινό μέρος του καροτσιού προς τα εμπρός.

Πατήστε με το πόδι τον πίσω μοχλό “A” προς τα κάτω, μέχρι να ανοίξει εντελώς.

ΠΡΟΣΟΧΗ: πριν τη χρήση, βεβαιωθείτε ότι το καρότσι έχει ακινητοποιηθεί στην ανοιχτή θέση.

ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗ / ΧΡΗΣΗ

ΦΡΕΝΟ ΣΤΑΘΜΕΥΣΗΣ

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Ενεργοποιείτε πάντα τα φρένα όταν το παιδικό καρότσι είναι σταματημένο ή όταν τοποθετείτε ή αφαιρείτε το παιδί από το παιδικό καρότσι.

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Μην αφήνετε ποτέ το παιδί χωρίς επίβλεψη.

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Μην αφήνετε ποτέ το καρότσι σε επίπεδο με κλίση με το παιδί μέσα, ακόμα και με ενεργοποιημένα τα φρένα.

Για να ενεργοποιήσετε το φρένο (εικ.7): πιέστε τον μοχλό του φρένου και σπρώξτε ελαφρώς μπροστά το καρότσι για να βεβαιωθείτε ότι το φρένο έχει ενεργοποιηθεί σωστά.

Για να απενεργοποιήσετε το φρένο (εικ.8): σηκώστε τον μοχλό.

ΠΕΡΙΣΤΡΕΦΟΜΕΝΟΙ ΤΡΟΧΟΙ

Εμπρόσθιους τροχούς περιστρεφόμενους: σηκώστε προς τα πάνω τον μοχλό μπλοκαρίσματος και από τους δύο μπροστινούς τροχούς

Σταθεροι μπροστινοι τροχοι: πιέστε προς τα κάτω με ο μπροστινό πλήκτρο και και σπρώξτε μπροστά το καροτσάκι για να ενεργοποιήσετε το μπλοκάρισμα των τροχών.

ΖΩΝΕΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ (εικ. 11, 12, 13, 14)

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Χρησιμοποιείτε πάντα τη βουβωνική, της κοιλιάς και του στήθους ζώνη συνδεδεμένη σωστά. Ενεργοποιήστε το φρένο πριν τοποθετήσετε το παιδί.

Χρησιμοποιείτε τους δακτυλίους ρυθμιστές, για να ρυθμίσετε τη ζώνη στο σωστό έγεθος. (εικ.9)

Αποσυνδέστε την πόρπη: Πατήστε το κουμπί “Α” και βγάλτε τα εξαρτήματα.

Τοποθετήστε το παιδί στο παιδικό καρότσι και ρυθμίστε τον ιμάντα πρόσδεσης ανάλογα με το μέγεθος του παιδιού.

Περάστε την αγκράφα: Περάστε το μέρος «α» μέσα στο μέρος «β» και μετά μέσα στην αγκράφα «c», ένα κλικ θα σας δείξει ότι η σύνδεση έγινε σωστά. Χρησιμοποιείτε πάντοτε το σύστημα συγκράτησης σωστά συνδεδεμένο.

ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ: Αν το παιδί έχει μια ηλικία κάτω των 6 μηνών, οι θωρακικές ζώνες θα πρέπει να περάσουν πρώτα στα κάτω θηλύνια.

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: μην χρησιμοποιείτε ποτέ τον ιμάντα-διαχωριστικό ποδιών χωρίς τη κοιλιακή ζώνη.

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: η κοιλιακή ζώνη διαθέτει 2 πλάγιους κρίκους που πρέπει να χρησιμοποιούνται για πρόσθετες ζώνες σύμφωνα με τον κανονισμό BS 6684. (εικ. 14).

ΡΥΘΜΙΣΗ ΤΟΥ ΣΤΗΡΙΓΜΑΤΟΣ ΠΟΔΙΩΝ (εικ.15)

Πιέστε τα πλήκτρα “Α” και ρυθμίστε το στήριγμα ποδιών στην θέση επιλογής σας.

ΡΥΘΜΙΣΗ ΤΗΣ ΠΛΑΤΗΣ (εικ. 16):

Κλίση της πλάτης: σηκώστε τον μοχλό ρύθμισης “Α”, που βρίσκεται στο πίσω μέρος της πλάτης και χαμηλώστε τη πλάτη στην επιθυμητή θέση, μετά αφήστε τον μοχλό και βεβαιωθείτε για το σωστό μπλοκάρισμα.

Ανύψωση της πλάτης: σηκώστε τη πλάτη στην επιθυμητή θέση, χωρίς να πιέσετε τον μοχλό. Πριν από τη χρήση βεβαιωθείτε για το σωστό μπλοκάρισμα.

ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ: για παιδιά ηλικίας κάτω των 6 μηνών, πρέπει να ρυθμίζεται πάντα μόνο στη χαμηλότερη θέση, οριζόντια.

ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗ / ΧΡΗΣΗ

ΚΑΤΩ ΚΑΛΑΘΙ (εικ.17)

Το καλάθι στερεώνεται στο κάτω μέρος του σκελετού με αυτόματα πλήκτρα. Για να το αφαιρέσετε, απασφαλίστε τα αυτόματα πλήκτρα.

Σας συνιστούμε να αδειάζετε το καλάθι πριν κλείσετε το καρότσι.

ΠΡΟΣΟΧΗ: Το μέγιστο βάρος που μπορείτε να μεταφέρετε στο καλάθι είναι 3 kg.

ΚΟΥΚΟΥΛΑ (εικ.18)

Η κουκούλα πρέπει να είναι περασμένη και στις δύο πλευρές του καροτσιού, και μάλιστα να είναι καλά στερεωμένη.

Για να στερεώσετε την κουκούλα, περάστε και στερεώστε το πλαστικό κλιπ κατά μήκος των οδηγών που βρίσκονται και στις δύο πλευρές του σκελετού.

ΡΥΘΜΙΣΗ ΤΗΣ ΚΟΥΚΟΥΛΑΣ (εικ. 19, εικ.20)

Ξεδιπλώστε τη κουκούλα βάσει των αναγκών σας, για να προστατέψετε το μωρό από τις ακτίνες του ήλιου.

ΠΡΟΣΟΧΗ: το μωρό έχει πολύ ευαίσθητο δέρμα. ΜΗΝ αφήνετε ποτέ το μωρό άμεσα εκτεθειμένο στις ηλιακές ακτίνες, βεβαιωθείτε πάντα ότι έχετε ρυθμίσει σωστά τη κουκούλα.

ΣΥΝΑΡΜΟΛΟΓΗΣΗ ΤΟΥ ΒΡΑΧΙΟΝΑ ΠΡΟΣΤΑΣΙΑΣ

Συναρμολόγηση (εικ.21): ευθυγραμμίστε τον βραχίονα στις θέσεις του και πιέστε από αμφότερες τις πλευρές, ένα κλικ θα επιβεβαιώσει τη σωστή πραγματοποίηση σύνδεσης.

Αποσυναρμολόγηση (εικ.22): πιέστε το πλήκτρο "Α" από αμφότερες τις πλευρές του βραχίονα και ταυτόχρονα τραβήξτε για να τον βγάλετε.

Άνοιγμα από μία μόνο πλευρά (εικ.22): πιέστε το πλήκτρο Α από τη μια πλευρά του βραχίονα και τραβήξτε για να τον ανοίξετε.

ΚΛΕΙΣΙΜΟ ΤΟΥ ΚΑΡΟΤΣΙΟΥ (εικ.23, 24, 25)

ΠΡΟΣΟΧΗ: Πριν κλείσετε το καρότσι, βεβαιωθείτε ότι το παιδί ή ενδεχομένως άλλα παιδιά βρίσκονται σε απόσταση ασφαλείας. Μέχρι να το κλείσετε, απαγορεύστε στο παιδί να αγγίζει τα κινητά μέρη του καροτσιού.

Πριν κλείσετε το καρότσι, ελέγξτε αν το καλάθι είναι εντελώς άδειο.

- Η κουκούλα είναι κλειστή.
- Η πλάτη είναι ρυθμισμένη στην κάθετη θέση
- Ανασηκώστε το μοχλό κλειδώματος Α.
- Πιέστε προς τα κάτω την ξεκλειδωτή Β.
- Σπρώξτε προς τα εμπρός το καρότσι για να το διπλώσετε.

Βεβαιωθείτε ότι έχει συνδεθεί η διάταξη του κλεισίματος (σχήμα.25)

ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΣ ΚΑΙ ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ

ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΣ ΚΑΙ ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ

Ο χρήστης πρέπει να καθαρίζει και να συντηρεί τακτικά το προϊόν.

Οι εργασίες καθαρισμού και συντήρησης του καροτσιού πρέπει να πραγματοποιούνται αποκλειστικά από ενήλικα.

Καθαρισμός

Δεν είναι δυνατό να αφαιρεθεί το κάλυμμα.

Καθαρίστε τα υφασμάτινα μέρη με ένα σφουγγάρι με ουδέτερο απορρυπαντικό.

Ακολουθήστε τις οδηγίες που αναγράφονται στην ετικέτα πλύσης του προϊόντος.

Καθαρίζετε τακτικά τα πλαστικά μέρη με ένα νωπό πανί.

Σκουπίστε τα μεταλλικά μέρη, για να μην σκουριάσουν σε περίπτωση που το καρότσι έρθει σε επαφή με το νερό.

Συντήρηση

Εφαρμόστε λιπαντικό στα κινητά μέρη μόνο όταν είναι απολύτως απαραίτητο, χρησιμοποιώντας λάδι με βάση τη σιλικόνη.

Ελέγξτε τακτικά την κατάσταση των τροχών και των κινητών εξαρτημάτων.

Μην αφήσετε να εισέλθει σκόνη, βρωμιά και άμμος μέσα στους τροχούς και στα κινητά μέρη.

Μην αποθηκεύετε το καρότσι βρεγμένο, επειδή ενδέχεται να σχηματιστεί μούχλα.

Αν το καρότσι εκτεθεί στην υγρασία ή αν βραχεί, σκουπίστε το με ένα νωπό πανί, ανοίξτε το εντελώς και αφήστε το να στεγνώσει πριν το αποθηκεύσετε.

Φυλάξτε το καρότσι σας σε στεγνό και ασφαλές μέρος.

Πραγματοποιείτε ένα προσεκτικό έλεγχο, επί της σωστής λειτουργίας του καροτσιού, μετά από 18 μήνες χρήσης, μετά από ένα μεγάλο χρονικό διάστημα μη χρήσης και πριν το χρησιμοποιήσετε για ένα δεύτερο παιδί.

COMPONENTES

- A. Capota
- B. Braço de proteção
- C. Fivela
- D. Cintos
- E. Extensão do assento
- F. Rodas dianteiras
- G. Manubrio
- H. Cesto
- I. Freio
- L. Rodas traseiras
- M. Pequena janela de inspeção



Nota importante: as imagens e as instruções contidas neste manual referem-se a uma versão do carrinho de passeio; alguns componentes e algumas funcionalidades descritas aqui podem variar de acordo com a versão adquirida.

ADVERTÊNCIAS

- **IMPORTANTE – LEIA CUIDADOSAMENTE E GUARDE PARA REFERÊNCIA FUTURA.**
- **AVISOS: NUNCA DEIXE A CRIANÇA ABANDONADA.**
- **AVISOS: VERIFIQUE SE TODOS OS PONTOS DE ENCAIXE ESTÃO BEM FIXOS ANTES DE USAR O PRODUTO.**
- **AVISOS: PARA EVITAR FERIMENTO ASSEGURE-SE QUE O SEU FILHO ESTÁ AFASTADO, DO PRODUTO, ENQUANTO O ABRE E FECHA.**
- **AVISOS: NÃO DEIXE QUE O SEU FILHO BRINQUE CON ESTE PRODUTO.**
- **AVISOS: UTILIZE O CINTO DE SEGURANÇA SEMPRE QUE O SEU FILHO ESTIVER NO ASSENTO.**
- **AVISOS: VERIFIQUE SE ALCOFA, O ASSENTO REVERSÍVEL OU O ASSENTO AUTO ESTÃO CORRECTAMENTE ENCAIXADOS ANTES DE USAR O PRODUTO.**
- **AVISOS: NÃO É CONVENIENTE UTILIZAR ESTE PRODUTO AQUANDO DA REALIZAÇÃO DE PATINAGEM OU CORRIDA.**
- **AVISOS: VOCÊ É O RESPONSÁVEL PELA SEGURANÇA DE SEUS FILHOS.**

- **AVISOS:** Certifique-se de que todos os dispositivos de bloqueio estejam corretamente engatados antes do uso.
- **AVISOS:** Controle constantemente quando a criança.
- **AVISOS:** Este carrinho é adequado para crianças com peso máximo de 15 kg.
- **AVISOS:** Utilize sempre o cinto de segurança para evitar que a criança possa ferir-se de modo grave, caindo ou escorregando do carrinho.
- **AVISOS:** Certifique-se de que a criança esteja sempre a utilizar os cintos de segurança de modo correto e que estejam bem regulados.
- **AVISOS:** O carrinho é projetado para o transporte de uma só criança.
- **AVISOS:** Certifique-se de que o banco ou os eventuais complementos estejam corretamente engatados antes do uso.
- **AVISOS:** Pendurar objetos no cabo pode tornar o carrinho instável.
- **AVISOS:** Acione os freios sempre que colocar ou retirar a criança no carrinho.
- **AVISOS:** Utilizar sempre o travão mesmo quando se pára por pouco tempo.
- **AVISOS:** Quando se estaciona, verificar que o freio esteja corretamente inserido, movimentando para a frente e para trás o produto.
- **AVISOS:** Não feche o carrinho de modo total ou parcial com a criança presente.

- Controle regularmente se os cintos estão engatados de modo correto e se estão danificados ou desfiados.
- Para crianças com menos de 6 meses de idade, use o carrinho somente com o encosto completamente reclinado.
- Para recém-nascidos, não regule o encosto na posição vertical, na posição sentada (deve ser regulado na posição completamente deitado), pois a criança ainda não tem a capacidade de manter a cabeça ereta nesta faixa etária.
- O carrinho de bebé é dotado de cesto para transportar até 3 kg de mercadorias que devem ser distribuídas de modo uniforme.

ADVERTÊNCIAS

- A montagem deve ser efetuada por um adulto.
- Somente um adulto pode regular o mecanismo de regulação do encosto.
- Não utilize o carrinho com um componente ou uma parte avariada, danificada ou ausente.
- Não permita que a criança suba no carrinho, pois pode torná-lo instável.
- Este produto necessita que o usuário efetue regularmente a manutenção.
- Uma carga excessiva, o fechamento incorreto e o uso de acessórios ou componentes de peças de reposição não aprovados podem danificar ou romper o carrinho, tornando-o perigoso.
- Não utilize peças de reposição ou acessórios não fornecidos ou aprovados pelo fabricante pois pode tornar o carrinho pouco seguro.
- Qualquer carga aplicada ao cabo e, parte posterior ou lateral do produto pode comprometer a estabilidade do produto.
- Não sobrecarregar o carrinho com outras crianças, mercadorias ou acessórios.
- Certifique-se de que todos os usuários estejam familiarizados com o funcionamento do produto.
- O movimento de abertura e fechamento é feito facilmente e não requer excessivos esforços. Em caso de dificuldades, não forçar o mecanismo – pare e leia as instruções.
- Não utilize o carrinho para usos diversos para os quais foi projetado.
- Não permita que a criança suba sem auxílio ou brinque com o carrinho, pendurando-se no mesmo.
- Mantenha o carrinho sempre travado quando estiver nas proximidades de veículos ou trens em movimento. Mesmo com os freios acionados, a corrente de ar causada pelo veículo em movimento pode deslocar o carrinho.
- Preste atenção ao subir ou descer do meio-fio.
- Retire a criança e feche o carrinho ao subir ou descer escadas ou escadas móveis.
- Certifique-se de que o carrinho fechado seja mantido afastado de crianças de modo que não possa causar quedas e feridas.
- Não utilize acessórios ou complementos não incluídos como, por exemplo, cadeirinhas para crianças, bolsas, ganchos, travessas, etc. e use somente aqueles aprovados pelo fabricante, pois podem tornar o carrinho pouco seguro.
- Não utilize plataformas adicionais para o transporte de uma criança.
- **ATENÇÃO:** O seu carrinho para bebés está em conformidade com as normas previstas para a segurança e, com o uso correto, além da manutenção efetuada corretamente, é possível manter o seu rendimento inalterado por muitos anos.
- A armação é robusta mas pode sofrer danos se as rodas traseiras forem submetidas continuamente a fortes impactos como, por exemplo, descer degraus ou do meio-fio. Os impactos contínuos causam danos.
- Os calçados muito duros podem danificar o tecido macio do carrinho.
- Não guarde o carrinho molhado pois pode causar a formação de mofo.
- Se o carrinho for exposto à humidade ou se estiver molhado, seque-o com um pano macio, abra-o completamente e seque-o antes de guardá-lo.
- Mantenha o carrinho em local seco e seguro.
- Não deixe o carrinho exposto ao sol por períodos prolongados pois pode ocorrer a descoloração de determinados tipos de tecidos.
- Não utilize acessórios não aprovados pelo fabricante.

ADVERTÊNCIA:

- Utilizar sob a vigilância de um adulto.
- Quando estiver em uso, certificar-se de que o guardachuva não entre em contacto com o rosto da criança porque poderia causar o seu sufocamento.

MONTAGEM / UTILIZAÇÃO

- Não utilizar a proteção de chuva sobre o produto sem a capota que a sustente.
- Nunca deixe o protetor de chuva fixado no carrinho dentro de casa, em um ambiente quente ou próximo de uma fonte de calor pois a criança pode sofrer de calor excessivo.
- Não utilizar sobre produtos não recomendados pelo Fabricante.
- Lavare a mano a 30° C.

RODAS TRASEIRAS (fig. 1, 2)

Montagem das rodas traseiras: Insira o grupo das rodas posteriores na estrutura até que o mesmo seja engatado completamente. Verifique se o suporte está engatado corretamente em ambos os lados da estrutura. O suporte das rodas está montado corretamente quando os pinos metálicos são boqueados nos furos dos tubos da estrutura.

Desmontagem das rodas traseiras: Pressione o dispositivo de bloqueio, na parte inferior e, mantendo-o pressionado, remover o grupo das rodas posteriores.

RODAS DIANTEIRAS (fig. 3)

Montagem das rodas dianteiras: Levante a estrutura com uma mão e insira as rodas dianteiras.

O som do engate indicará que a operação foi efetuada corretamente.

Controlar o engate correto em ambas as rodas e, se forem puxadas para baixo, não devem desengatar.

Desmontagem das rodas dianteiras: Pressione o botão "A" de metal, lado interno, para remover as rodas.

ABERTURA (fig. 4, 5, 6)

ATENÇÃO: efetuar esta operação tendo o cuidado de verificar que a criança e outras eventuais crianças se encontram a uma distância devida. Em circunstância alguma as partes móveis do carrinho de bebé devem entrar em contacto com o corpo da criança.

Desengatar o dispositivo de bloqueio.

Empurrar a parte traseira do carrinho para a frente.

Pressionar com o pé a alavanca posterior "A" para baixo, até à abertura completa.

ATENÇÃO: antes do uso verificar que o carrinho de bebé está bloqueado na posição aberta.

FREIO DE ESTACIONAMENTO

ADVERTÊNCIAS: Acione os freios sempre que colocar ou retirar a criança no carrinho, além de mantê-lo travado quando estiver parado.

ADVERTÊNCIA: Nunca deixe a criança sem supervisão.

ADVERTÊNCIAS: Nunca deixar o carrinho de bebé num plano inclinado, com a criança dentro, ainda que os travões estejam acionados.

Accionar o freio (fig.7): Pressione a alavanca do freio, empurre o carrinho levemente para a frente para verificar se o freio está acionado corretamente.

Desativar o freio (fig.8): levante a alavanca.

BLOQUEAR O MOVIMENTO GIRATÓRIO DAS RODAS DIANTEIRAS (fig. 9, 10)

Para ativar o movimento: levantar a alavanca de bloqueio de ambas as rodas dianteiras.

Para bloquear o movimento: pressionar para baixo a alavanca de bloqueio e empurrar ligeiramente para a frente o carrinho de bebé de modo a permitir o seu bloqueio.

MONTAGEM / UTILIZAÇÃO

UTILIZAÇÃO DO CINTO DE SEGURANÇA, ARNÊS (fig. 11, 12, 13, 14)

Importante: O cinto "arnês" deve ser sempre e unicamente utilizado com todos os componentes engatados, como se mostra na figura. Acionar o travão antes de colocar a criança.

Regular o comprimento do cinto com os dispositivos de regulação (fig.11).

Desencaixe a fivela: Pressione o botão "" e extraia os componentes.

Coloque a criança no carrinho e regule o cinto de segurança de acordo com o tamanho da criança.

Engatar a fivela: Inserir a parte "a" na parte "b" e de seguida na fivela "c". Um clique indicará um engate correto. Utilizar sempre o sistema de retenção corretamente engatado.

IMPORTANTE: Para crianças com menos de 6 meses de idade, os cintos da região peitoral devem ser inseridos nos passantes inferiores.

ADVERTÊNCIA: Nunca utilize a correia separadora de pernas sem o cinto abdominal.

ADVERTÊNCIA: O cinto abdominal é dotado de 2 anéis laterais para utilizar com cintos adicionais e que estejam em conformidade com a norma BS 6684.

REGULAÇÃO DO APOIO DOS PÉS (fig.15)

Pressione os botões "A" e regule o apoio dos pés na posição desejada.

REGULAÇÃO DO ENCOSTO (fig.16)

Reclinar o encosto: levantar a alavanca de regulação "A" que se encontra na parte de trás do encosto e recliná-lo na posição desejada. Soltar a alavanca e certificar-se que o encosto fica corretamente bloqueado.

Levantar o encosto: subir o encosto na posição desejada, sem pressionar a alavanca. Certificar-se que o encosto fica corretamente bloqueado antes da utilização.

IMPORTANTE: para crianças com menos de 6 meses o encosto só deve ser única e exclusivamente utilizado na posição mais inclinada, na horizontal.

CESTO INFERIOR (fig.17)

O cesto é fixado na parte inferior do chassis através de botões automáticos.

Para removê-lo, desengatar os botões automáticos.

Recomenda-se esvaziar o cesto antes de fechar o carrinho de bebé.

ATENÇÃO: o peso máximo transportável dentro do cesto é de 3 kg.

CAPOTA (fig. 18)

A capota deve ser engatada de ambos os lados do carrinho de bebé certificando-se que a mesma está firmemente fixada.

Para fixar a capota, fazer deslizar e engatar os cliques em plástico ao longo das guias presentes em ambos os lados do chassis.

REGULAÇÃO DA CAPOTA (fig.19, fig.20)

Estenda a capota, de acordo com suas próprias exigências, para proteger a criança dos raios solares.

ATENÇÃO: A pele da criança é sensível, portanto, NUNCA deixe a criança exposta diretamente aos raios solares. Certifique-se de que a capota esteja regulada corretamente.

LIMPEZA E MANUTENÇÃO

MONTAGEM DO BRAÇO DE PROTEÇÃO

Montagem (fig.21): alinhe o braço com os próprios alojamentos, pressione em ambos os lados e o som de um “clique” indica que a operação de engate foi efetuada corretamente.

Desmontagem (fig.22): pressione o botão “A” de ambos os lados do braço e, contemporaneamente, puxe para removê-lo.

Abertura de um só lado (fig.22): pressione o botão “A” de um lado do braço e puxe para abri-lo em forma de livro.

FECHAR O CARRINHO DE BEBÉ (fig. 23, 24, 25)

ATENÇÃO: antes de fechar o carrinho de bebé, certificar-se que a criança ou outras eventuais crianças se encontram a uma distância de segurança. Durante esta operação impedir que a criança toque nas partes móveis do carrinho de bebé.

Antes de fechar o carrinho de bebé certificar-se que o cesto porta-objetos está completamente vazio.

- Fechar a capota.
- Regular o encosto na posição reclinada.
- Levantar com o pé a alavanca de bloqueio A.
- Pressionar com o pé a alavanca de fecho B.
- Empurrar para a frente as pegas, dobrando o carrinho de bebé.

Depois de fechar completamente o carrinho de bebé engatar o gancho de fecho (fig. 25).

LIMPEZA E MANUTENÇÃO

O utilizador deve proceder regularmente à limpeza e à manutenção do produto.

As operações de limpeza e manutenção do carrinho de bebé devem ser efetuadas exclusivamente por uma pessoa adulta.

Limpeza

O revestimento não pode ser removido.

Limpar as partes em tecido com uma esponja embebida com detergente neutro.

Observar as indicações que constam na etiqueta de lavagem do produto.

Limpar regularmente as partes em plástico com um pano húmido.

Secar as partes metálicas para prevenir o aparecimento de ferrugem no caso do carrinho de bebé ter estado em contacto com a água.

Manutenção

Lubrificar as partes móveis apenas quando for estritamente necessário, recorrendo a um lubrificante à base de silicone.

Verificar regularmente o estado das rodas e das partes móveis.

Evitar que pó, sujidade e areia se infiltrem nas partes móveis.

Guardar o carrinho de bebé molhado pode causar a formação de bolor.

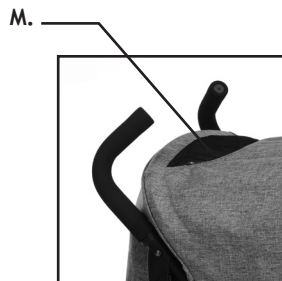
Se o carrinho de bebé for exposto à humidade ou estiver molhado, secá-lo com um pano macio, abrir completamente o carrinho de bebé e deixá-lo secar antes de o guardar.

Mantenha o seu carrinho de bebé num local seco e seguro.

Efetue um controlo cuidadoso no correto funcionamento do carrinho após 18 meses de uso, um longo período de inutilização e antes de utilizá-lo para uma outra criança.

КОМПОНЕНТЫ

- A. Капюшон
- B. Предохраняющая ручка-бампер
- C. Пряжка-замок
- D. Ремни
- E. Удлинитель сиденья
- F. Передние колёса
- G. Ручка коляски
- H. Корзина
- I. Стояночный тормоз
- L. Задние колёса
- M. Смотровое окошко



Важное примечание: изображения и инструкции, содержащиеся в данном руководстве, относятся к одной из моделей рогучной коляски; некоторые компоненты и функциональность, здесь описанные, могут варьироваться в зависимости от приобретенной вами модели.

ПРЕДОСТЕРЕЖЕНИЯ

- **ВАЖНО - ВНИМАТЕЛЬНО ПРОЧИТАЙТЕ ИНСТРУКЦИЮ И ХРАНИТЕ ЕЁ ДЛЯ БУДУЩИХ КОНСУЛЬТАЦИЙ.**
- **ВНИМАНИЕ: НИКОГДА НЕ ОСТАВЛЯЙТЕ МАЛЫША БЕЗ ПРИСМОТРА.**
- **ВНИМАНИЕ: К ИСПОЛЬЗОВАНИЮ ИЗДЕЛИЯ ПРИСТУПАЙТЕ ТОЛЬКО ПОСЛЕ ТОГО, КАК ОНО БЫЛО ПОЛНОСТЬЮ ОТКРЫТО, А ВСЕ БЛОКИРУЮЩИЕ И ПРЕДОХРАНИТЕЛЬНЫЕ ПРИСПОСОБЛЕНИЯ ПРАВИЛЬНО УСТАНОВЛЕННЫ.**
- **ВНИМАНИЕ: ВО ИЗБЕЖАНИЕ ТРАВМ УБЕДИТЕСЬ, ЧТО ДЕТИ НАХОДЯТСЯ НА БЕЗОПАСНОМ РАССТОЯНИИ ВО ВРЕМЯ РАСКЛАДЫВАНИЯ И СКЛАДЫВАНИЯ ДАННОГО ИЗДЕЛИЯ.**
- **ВНИМАНИЕ: НЕ РАЗРЕШАТЬ РЕБЕНКУ ИГРАТЬ С ЭТИМ ИЗДЕЛИЕМ.**
- **ВНИМАНИЕ: ВСЕГДА ПРИСТЕГИВАЙТЕ РЕБЕНКА РЕМНЯМИ БЕЗОПАСНОСТИ.**
- **ВНИМАНИЕ: НЕЛЬЗЯ БЕГАТЬ И КАТАТЬСЯ НА КОНЬКАХ С КОЛЯСКОЙ ДЛЯ НОВОРОЖДЕННЫХ/ ПРОГУЛОЧНОЙ КОЛЯСКОЙ.**
- **ВНИМАНИЕ: НА ВАС ЛЕЖИТ ОТВЕТСТВЕННОСТЬ ЗА БЕЗОПАСНОСТЬ ВАШЕГО РЕБЁНКА.**
- **ВНИМАНИЕ:** Перед использованием убедитесь, что все механизмы фиксации закреплены правильно.
- **ВНИМАНИЕ:** Всегда следите за ним, когда ребёнок находится в прогулочной коляске.
- **ВНИМАНИЕ:** Данная прогулочная коляска предназначена для детей с максимальным весом 15 кг.
- **ВНИМАНИЕ:** Пристёгивайте всегда страховочные ремни, во избежание падения или соскальзывания ребёнка с прогулочной коляски, с нанесением ему серьёзных повреждений.
- **ВНИМАНИЕ:** Проверяйте, чтобы ребёнок всегда был правильно пристёгнут страховочными ремнями, которые должны быть отрегулированы по размеру.
- **ВНИМАНИЕ:** Прогулочная коляска предназначена для перевозки только одного ребёнка.
- **ВНИМАНИЕ:** Перед использованием проверьте, что сиденье надёжно закреплено на структуре.
- **ВНИМАНИЕ:** Груз, навешенный на ручку прогулочной коляски, может привести к потере равновесия коляской.
- **ВНИМАНИЕ:** Когда вы берёте на руки малыша из прогулочного блока/ люльки, во время остановок, убедитесь в том, что изделие стоит на тормозе.
- **ВНИМАНИЕ:** Всегда используйте тормоз, даже во время коротких остановок.
- **ВНИМАНИЕ:** Во время парковки проверяйте, подвигав коляску вперед и назад, чтобы тормоз был правильно задействован.
- **ВНИМАНИЕ:** Не складывать, даже частично, прогулочную коляску, если в ней находится ребёнок.

ПРЕДОСТЕРЕЖЕНИЯ

- Периодически проверяйте, чтобы ремни были правильно застёгнуты, не повреждены или обтрёпаны.
- Для детей до 6 месяцев прогулочная коляска должна использоваться только и исключительно с полностью разложенной до горизонтального состояния спинкой.
- Для новорожденных не следует устанавливать спинку в вертикальном, сидячем положении (она должна быть отрегулирована в наклонном положении), поскольку дети этого возраста не в состоянии самостоятельно держать голову в вертикальном положении.
- Прогулочная коляска оснащена корзиной для перевозки груза весом до 3 кг, который должен быть равномерно распределён.
- Монтаж должен выполняться только взрослыми.
- Механизм регулировки наклона сиденья должен регулироваться только взрослыми.
- Не пользуйтесь прогулочной коляской, если какой-либо компонент, или часть коляски, поломан, повреждён или отсутствует.
- Никогда не позволяйте ребёнку залазить на прогулочную коляску, коляска может потерять равновесие.
- Эта прогулочная коляска нуждается в регулярном уходе, выполняемом пользователем.
- Не использовать запчасти или аксессуары, которые не поставлены или не одобрены компанией-изготовителем, что может снизить надёжность прогулочной коляски.
- Чрезмерная нагрузка, неправильное складывание и использование несанкционированных запчастей и аксессуаров могут повредить или полностью сломать прогулочную коляску и, в любом случае, сделать изделие небезопасным.
- Любая нагрузка, оказываемая на ручку и/или на спинку, и/или сбоку на изделие, может негативно отразиться на его устойчивости.
- Убедитесь в том, что все пользователи хорошо знакомы с функционированием изделия.
- Для складывания и раскладывания прогулочной коляски не нужно применять чрезмерных усилий, они должны выполняться с лёгкостью. Если это не так, не форсируйте механизм - остановитесь и прочитайте инструкции.
- Не использовать коляску в иных целях, отличных от тех, для которых она предназначена.
- Не разрешайте Вашему ребёнку самостоятельно подниматься на коляску, играть с ней или висеть на коляске.
- Придерживайте всегда прогулочную коляску, когда находитесь вблизи с находящимися в движении автомобилями или поездами. Во время движения поездов, ими создаётся поток воздуха, который может переместить прогулочную коляску.
- Будьте внимательны, когда съезжаете с бордюра тротуара или заезжаете на него.
- Выньте ребёнка из прогулочной коляски и сложите её при подъёме или спуске с лестницы или эскалатора.
- Проверьте, чтобы сложенная коляска находилась в недоступном для детей месте, чтобы она не могла упасть на них, нанеся ранения.
- Не использовать аксессуары или дополнения, не входящие в комплект поставки или неутверждённые компанией-изготовителем, такие как детские кресла, сумки, крючки, подносы и т.п., так как они могут сделать коляску небезопасной.
- Не использовать дополнительные подставки при перевозке ребёнка.
- **ВНИМАНИЕ:** Ваша прогулочная коляска отвечает требованиям безопасности, предусмотренным стандартом, и при соответствующем уходе за ней прослужит Вам долгие годы, не меняя своих эксплуатационных качеств.
- Шасси - очень прочное, но и его можно повредить, если задние колёса подвергаются чрезмерным нагрузкам при спуске со ступеней лестницы или с бордюра тротуара. Постоянные нагрузки могут привести к поломке.
- Мягкая тканевая обивка может быть повреждена, если ребёнок носит жёсткую обувь.

МОНТАЖ / ИСПОЛЬЗОВАНИЕ

- При хранении прогулочной коляски во влажном виде может образоваться плесень.
- Если коляска подвергалась воздействию влаги, или мокрая, протрите её сухой тканью, раскройте и оставьте высохнуть перед тем, как складывать.
- Храните Вашу прогулочную коляску в сухом и надёжном месте.
- Не оставляйте прогулочную коляску надолго под воздействием прямых солнечных лучей - некоторые ткани могут выцвести.
- Не следует использовать аксессуары, не одобренные производителем.

ДОЖДЕВИК ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ!

- Разрешается использование только под присмотром взрослого лица.
- Следите за тем, чтобы во время использования дождевик не касался лица ребенка, поскольку он может стать причиной удушья.
- Не использовать дождевик на изделии без капюшона, который его удерживает.
- Никогда не оставляйте ребёнка в коляске с установленным капотом от дождя дома, или в отапливаемом помещении и возле источников тепла, ребёнок может слишком перегреться.
- Не использовать на других изделиях, не рекомендованных производителем.
- Ручная стирка при 30° С.

ЗАДНИЕ КОЛЁСА (рис. 1, 2)

Монтаж задних колёс: Вставить блок задних колёс, закрепив на конструкции до полного зацепления. Проверить, что держатель “а” колёс надёжно закреплён с обеих сторон шасси. Держатель колёс правильно смонтирован, когда металлические штырьки заблокированы в отверстиях, имеющихся на трубчатом профиле несущей конструкции.

Демонтаж задних колёс: нажать на устройство “а” блокировки, находящееся в нижней части, и удерживая в нажатом состоянии, снять задний группы колесо.

ПЕРЕДНИЕ КОЛЁСА (рис.3)

Монтаж передних колёс: Приподнять шасси одной рукой вверх, а другой вставить передние колёса. Характерный щелчок укажет на правильное соединение.

Проверьте надёжность закрепления обоих колёс: потянув вниз, они не должны сниматься.

Демонтаж передних колёс: Нажать на металлическую кнопку “А” с внутренней стороны, чтобы снять колеса.

РАСКЛАДЫВАНИЕ (рис.4, 5, 6)

ВНИМАНИЕ: при выполнении данной операции следите за тем, чтобы Ваш ребенок и другие дети (если присутствуют) оставались на определенном расстоянии. Движущиеся детали коляски ни в коем случае не должны соприкасаться с телом ребенка.

Отстегните блокиратор.

Толкните вперед фронтальную часть коляски.

Ногой нажмите снизу задний рычаг «А» вплоть до полного раскрытия.

ВНИМАНИЕ: перед тем, как приступить к использованию коляски, убедитесь в том, что она заблокирована в раскрытом виде.

СТОЯНОЧНЫЙ ТОРМОЗ

ПРЕДОСТЕРЕЖЕНИЯ: Всегда включайте стояночный тормоз, когда останавливаете коляску или сажаете/вынимаете из неё ребёнка

МОНТАЖ / ИСПОЛЬЗОВАНИЕ

ПРЕДОСТЕРЕЖЕНИЯ: Не оставляйте ребёнка без присмотра.

ПРЕДОСТЕРЕЖЕНИЯ: Никогда не оставляйте коляску с ребёнком на наклонной поверхности, даже с включенными тормозами.

Включение тормоза (рис.7): Нажать вниз на рычаг стояночного тормоза, слегка подтолкнуть прогулочную коляску вперёд, чтобы проверить надёжность работы тормоза.

Выключение тормоза (рис.8): поднять рычаг тормоза.

БЛОКИРОВКА ПЕРЕДНИХ ПОВОРОТНЫХ КОЛЕС (рис.9, 10)

Для приведения в движение: поднимите вверх блокировочный рычаг, освободив оба передних колеса.

Для блокировки движения: нажмите блокировочный рычаг книзу и слегка толкните вперед коляску для ее блокировки.

ИСПОЛЬЗОВАНИЕ УДЕРЖИВАЮЩЕГО РЕМНЯ (рис. 11, 12, 13, 14)

Важно: «Удерживающий ремень» можно использовать только в том случае, если все детали пристегнуты - см. рисунок. Перед тем, как посадить ребенка в коляску, включите тормоз.

Отрегулируйте длину ремня при помощи регулировочных механизмов (рис.11)

Расстегнуть пряжку-замок: Нажать на кнопку «А» и достать компоненты. Поместить ребёнка в прогулочную коляску и отрегулировать страховочные ремни по размеру ребёнка.

Застегивание пряжки: вставьте деталь «а» в деталь «b», а затем в пряжку «с»; при правильном застегивании прозвучит щелчок. При пользовании коляской обязательно следите за тем, чтобы удерживающий ремень был правильно застегнут.

ВНИМАНИЕ: Если ребёнок младше 6 месяцев, то нагрудные ремни должны быть сначала вставлены в нижние направляющие штрипки.

ВНИМАНИЕ: Никогда не используйте ремень, проходящий между ног ребёнка, без поясничного ремня.

ВНИМАНИЕ: Поясничный ремень оснащён 2 боковыми кольцами для использования дополнительных ремней, отвечающих требованиям стандарта BS 6684 (рис.14).

РЕГУЛИРОВКА ПОДСТАВКИ ДЛЯ НОГ (рис.15)

Нажать на кнопки «А» и отрегулировать подставку для ног в нужном положении.

РЕГУЛИРОВКА СПИНКИ (рис.16)

Откидывание спинки: поднимите регулировочный рычаг «А», расположенный с тыльной стороны спинки, и отклоните его в нужное положение, отпустите рычаг и проверьте надёжность блокировки.

Поднятие спинки: поднимите спинку до нужного положения, не нажимая при этом на рычаг. Перед тем, как приступить к использованию коляски, убедитесь в надёжности блокировки.

ВАЖНО: для малышей в возрасте менее 6 месяцев спинку необходимо использовать исключительно в самом нижнем, горизонтальном положении.

НИЖНЯЯ КОРЗИНКА (рис.17)

Корзинка крепится в нижней части каркаса при помощи кнопок; для ее снятия кнопки необходимо отстегнуть.

Перед закрытием коляски корзинку рекомендуется опорожнить.

ВНИМАНИЕ: максимальный вес вещей, перевозимых в корзинке, составляет 3 кг.

МОНТАЖ / ИСПОЛЬЗОВАНИЕ

ОТКИДНОЙ ВЕРХ (рис.18)

Откидной верх пристегивается с обеих сторон коляски; следите за надежностью его фиксации. Чтобы зафиксировать откидной верх, протолкните зажимы вдоль направляющих, расположенных с обеих сторон каркаса, и застегните их.

РЕГУЛИРОВКА КАПЮШОНА (рис.19, рис.20)

Разложите капюшон по необходимости, чтобы предохранить ребёнка от солнечных лучей.
ВНИМАНИЕ: детская кожа очень чувствительная, никогда НЕ оставляйте ребёнка под воздействием прямых солнечных лучей, всегда проверяйте правильность регулировки капюшона коляски.

МОНТАЖ ПРЕДОХРАНИТЕЛЬНОЙ РУЧКИ-БАМПЕРА

Монтаж (рис.21): выровнять ручку-бампер относительно своих гнёзд и нажать на неё с обеих сторон. Характерный щелчок укажет на правильность соединения.

Демонтаж (рис.22): нажать на кнопку "А" с обеих сторон ручки-бампера и одновременно потянуть ручку на себя, чтобы её снять.

Открытие только с одной стороны (рис.22): нажать на кнопку А с одной стороны ручки-бампера и открыть её в сторону.

ЗАКРЫТИЕ КОЛЯСКИ (рис.23, 24, 25)

ВНИМАНИЕ: Перед тем, как закрыть коляску, убедитесь в том, что Ваш ребенок и другие дети (если присутствуют) находятся на безопасном расстоянии. Следите за тем, чтобы во время выполнения данной операции ребенок не дотрагивался до движущихся деталей коляски.

Перед тем, как закрыть коляску, убедитесь в том, что корзина для вещей полностью пуста.

- Закройте откидной верх.
- Приведите спинку в наклонное положение.
- Ногой поднимите блокировочный рычаг А.
- Ногой нажмите на запирающий рычаг В.
- Толкните вперед ручки и закройте коляску.

После полного закрытия коляски застегните предохранительный крючок (рис.25).

ОЧИСТКА И ТЕХНИЧЕСКОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ

ОЧИСТКА И ТЕХНИЧЕСКОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ

Пользователь обязан регулярно очищать изделие и обеспечить необходимый уход за ним.

Операции по очистке и техническому обслуживанию коляски должны производиться только взрослыми людьми.

Очистка

Запрещается снимать обивку.

Детали из ткани очищаются губкой, смоченной в нейтральном моющем средстве.

Соблюдайте инструкции, приведенные на этикетке с информацией об уходе за изделием.

Регулярно очищайте пластиковые детали влажной тканью.

Если коляска намочла, насухо вытрите металлические детали, чтобы предотвратить появление ржавчины.

Техническое обслуживание

Смазывать движущиеся детали следует только в случае крайней необходимости; при этом пользуйтесь смазкой на силиконовой основе.

Регулярно проверяйте состояние колес и движущихся деталей.

Не допускайте попадания пыли, грязи и песка в колеса и движущиеся детали.

Складывание влажной коляски может привести к образованию плесени.

Если коляска была подвергнута воздействию влаги либо намочла, вытрите ее сухой тканью, полностью раскройте, дайте коляске высохнуть и лишь затем уберите ее.

Храните коляску в сухом и безопасном месте.

Проведите тщательную проверку на правильность функционирования прогулочной коляски по истечении 18 месяцев эксплуатации, после длительного простоя и перед использованием её для второго ребёнка.

BABAKOCSI ELEMEI

- A. Kupola
- B. Kartámasz
- C. Övcsat
- D. Öv
- E. Ülész hosszabbítás / Lábtartó
- F. Első kerekek
- G. Fogantyú / Tolókar
- H. Kosár
- I. Fék
- L. Hátsó kerekek
- M. Betekintő ablak



Fontos megjegyzés: a jelen használati utasításban található ábraek és illusztrációk a babakocsi egyik változatára vonatkoznak, így néhány komponens vagy funkció változhat a vásárolt babakocsi típusának megfelelően.

FIGYELMEZTETÉS

- **FONTOS-OLVASSA EL FIGYELMESEN és TARTSA MEG REFERENCIÁKÉNT A JÖVŐRE NÉZVE.**
 - **FIGYELMEZTETÉS: SOHA NE HAGYJA A GYERMEKET FELÜGYELET NÉLKÜL.**
 - **FIGYELMEZTETÉS: HASZNÁLAT ELŐTT GYŐZŐDJÖN MEG RÓLA, HOGY MINDEN ZÁRÓELEM RÖGZÍTVE VAN.**
 - **FIGYELMEZTETÉS: SÉRÜLÉS ELKERÜLÉSE ÉRDEKÉBEN GYŐZŐDJÖN MEG ARRÓL, HOGY A GYERMEK NINCS A KÖZELBEN, AMIKOR KINYITJA, VAGY ÖSSZECSUKJA A TERMÉKET.**
 - **FIGYELMEZTETÉS: NE HAGYJA, HOGY GYERMEKE JÁTSSZON A TERMÉKKEL.**
 - **VIGYÁZAT: MINDIG HASZNÁLJA A BIZTONSÁGI ÖVRENDSZERT.**
 - **FIGYELMEZTETÉS: HASZNÁLAT ELŐTT ELLENŐRIZZE, HOGY A BABAKOCSI VÁZA VAGY AZ ÜLŐEGYSÉG VAGY AZ AUTÓSÜLÉS-CSATLAKOZÓ MEGFELELŐEN CSATLAKOZTATVA VAN.**
 - **FIGYELMEZTETÉS: EZ A TERMÉK NEM ALKALMAS FUTÁS VAGY GÖRKORCSOLYÁZÁS KÖZBENI HASZNÁLATRA.**
 - **FIGYELMEZTETÉS: A GYERMEK BIZTONSÁGÁNAK BIZTOSÍTÁSA AZ ÖN FELELŐSSÉGE.**
-
- **FIGYELMEZTETÉS:** Használat előtt győződjön meg róla, hogy minden záróelem rögzítve van.
 - **FIGYELMEZTETÉS:** Mindig tartsa látókörében a gyermeket babakocsiban.
 - **FIGYELMEZTETÉS:** Ez a babakocsi 15 kg maximális súlyú gyermekek számára alkalmas. 6 hónaposnál fiatalabb csecsemők esetén az babakocsit csak teljesen lehajtott háttámlával szabad használni.
 - **FIGYELMEZTETÉS:** Használjon biztonsági övet, hogy elkerülje a kicsúszásból vagy a kiesésből származó súlyos sérüléseket.
 - **FIGYELMEZTETÉS:** Ügyeljen arra, hogy gyermeke mindenkor a megfelelően felszerelt és beállított hevedert viselje.
 - **FIGYELMEZTETÉS:** Csak egy gyermek használhatja a babakocsit.
 - **FIGYELMEZTETÉS:** Ez a termék nem alkalmas futás vagy görkorcsolyázás közbeni használatra.
 - **FIGYELMEZTETÉS:** Használat előtt ellenőrizze, hogy az ülés rögzítőelemei megfelelően vannak-e rögzítve.
 - **FIGYELMEZTETÉS:** Ne helyezzen vagy akasszon csomagokat, táskákat vagy kiegészítőket a babakocsi bármelyik részére, beleértve a fogantyút sem. A figyelmeztetés figyelmen kívül hagyása veszélyes, instabil körülményeket okozhat.
 - **FIGYELMEZTETÉS:** Mindig ellenőrizze, hogy a féket lenyomta-e, amikor a gyermeket a babakocsi ülésére helyezi vagy kiveszi.
 - **FIGYELMEZTETÉS:** Mindig használja a féket, még akkor is, ha csak néhány pillanatra áll meg.
 - **FIGYELMEZTETÉS:** Parkoláskor ellenőrizze, hogy a fék megfelelően be

FIGYELMEZTETÉS

van-e kapcsolva, a babakocsi előre / hátra mozgásával.

- **FIGYELMEZTETÉS:** Soha ne hajtsa össze a babakocsit, még részben sem, ha gyermeke benne tartózkodik.
- Rendszeresen ellenőrizze, hogy a biztonsági övek megfelelően vannak-e rögzítve, nem sérültek vagy kopottak-e.
- Újszülött esetén ne használja az ülőpozíciót (teljes fekvő helyzetbe kell állítani), mivel a csecsemő nem tudja a fejét irányítani.
- Kosár max. 3 kg áruk szállítására alkalmas, egyenletesen elosztva a súlyt.
- A terméket felnőtteknek kell összeszerelni.
- Csak felnőtt állíthatja be a fekvőmagasságot.
- Soha ne használja a babakocsit, ha annak bármely része sérült, vagy hiányzik valamelyik alkatrésze.
- Ne engedje, hogy a gyerekek játsszanak a babakocsival, vagy rácsimpaszkodjanak.
- Ezt a terméket a felhasználónak rendszeresen karban kell tartania.
- Ne használjon a szállítók által nem javasolt vagy jóváhagyott alkatrészeket vagy tartozékokat, mivel ezzel kockáztathatja a babakocsi biztonságos működését.
- A fogantyúra és / vagy a háttámlára és / vagy a termékre helyezett bármilyen terhelés veszélyeztetheti a termék stabilitását.
- Ne terhelje túl ezt a babakocsit, ne használja egynél több gyerekkel, sok áruval vagy kiegészítővel. A tolókarra ne akasszon táskákat és egyéb tárgyakat.
- Győződjön meg arról, hogy minden a termék minden használója ismeri a termék működését. Mindig könnyen össze kell csukódnia és kinyílnia. Ha nem működik jó a mechanizmust, ne erőltesse - állítsa le a babakocsit és olvassa el az utasításokat.
- A babakocsit csak rendeltetésszerűen használja.
- Ne engedje, hogy gyermeke felügyelet nélkül bemásson a babakocsival, játsszon vele, vagy csimpaszkodjon a babakocsiba.
- Szorosan tartsa a babakocsit, ha közel van a forgalomhoz, mozgó közúti járművekhez vagy vonatokhoz. A babakocsi még akkor is mozoghat, ha a fék be van kapcsolva!
- Legyen óvatos, ha járdaszegélyen megy keresztül.
- Vegye ki gyermeket és csukja össze a babakocsit, amikor lépcsőn vagy mozgólépcsőn megy felfelé vagy lefelé.
- Ügyeljen arra, hogy az összecukott babakocsit gyermekektől távol tárolja, hogy az ne okozzon sérüléseket.
- Ne használjon más cserealkatrészeket vagy kiegészítőket, pl. ülések, táskák, horgok, tálcák, esővédők stb., mint a szállító által jóváhagyottakat, mert azok a babakocsi biztonságos működését veszélyeztethetik.
- Soha ne tegyen második gyermeket a babakocsiba.
- Ne használjon olyan kiegészítőket vagy tartozékokat, amelyek lehetővé teszik, hogy a gyermek kimásson a babakocsiból.
- FIGYELEM: A gyermekocsit úgy tervezték, hogy megfeleljen a biztonsági előírásoknak, és a helyes használat és karbantartás esetén sok évig biztonságos teljesítményt tud nyújtani.
- Az keret erős, de meggyengülhet, ha a hátsó kerekeket lépcsőn vagy a járdaszegélyen tolják át. A folyamatos ilyen jellegű használat kárt tud okozni a vázban.
- Ha gyermeke kemény cipőt visel, ez károsíthatja a puha szövetet.
- Ha nedvesen tárolja a babakocsit, penészesedés jelenhet meg.

ÜZEMBE HELYEZÉS / HASZNÁLAT

- Nedves feltételeknek való kitétség esetén puha ruhával szárítsa meg, teljesen nyissa ki és tárolás előtt alaposan hagyja megszáradni.
- A babakocsit tartsa száraz, biztonságos helyen.
- Ne hagyja hosszabb ideig erős napsütésben a tolószéket - egyes szövetek elhalványulhatnak.

ESŐVÉDŐ

FIGYELEM!

- Felnőtt felügyelete mellett szabad használni.
- Használat közben ügyeljen arra, hogy az esővédő ne érintkezzen a gyermek arcával, mert fulladást okozhat.
- Ne használjon esővédőt, ha nincs olyan kupola rajta, ami képes azt tartani.
- Soha ne hagyja fenn az esővédőt beltéren, forró környezetben vagy hőforrás közelében, mivel a gyermek teste felforrósodhat.
- Csak a gyártó által ajánlott termékeken szabad használni.
- Kézzel mosható 30 ° C-on.

A HÁTSÓ KEREKEK (1. és 2. ábra)

A hátsó kerekek felszerelése: Helyezze a hátsó kerék egységet a hátsó lábak csöveinek a végére.

A keréktartók megfelelően kerültek összeszerelésre, ha a fém rögzítő túske „a” a váz csövének megfelelő lyukaiban megjelenik / belekattan.

A kerekek leszerelése: Nyomja meg az „a” fém rögzítő tuskét a láb alsó részében és tartsa lenyomva, s közben húzza le / távolítsa el a kerék egységet.

ELSO KEREKEK (3. ábra)

Az első kerekek felszerelése: Emelje fel egy kézzel a vázat és helyezze be az első kerekeket. Kattanás jelzi a megfelelő összeillesztést. Ellenőrizze, hogy mindkét kerék megfelelően lett rögzítve – ha lefelé húzzuk őket, nem jönnek ki a helyükről.

A kerekek leszerelése: Nyomja meg a fém „a” gombot (belül) a kerekek kiengedéséhez.

BABAKOCSI KINYITÁSA (4-6. ábrák)

VIGYÁZAT: Gyozodjon meg róla, hogy a gyermek(ek) biztonságos távolságban van(nak) a babakocsitól.

A babakocsi mozgó alkatrészei semmiábrap sem érintkezhetnek a gyermek testével.

Akassza ki a reteszelo eszközt, majd a babakocsi elülső részét nyomja előre. Nyomja a lábával lefelé a hátsókart („A”), amíg teljesen ki nem nyílik.

VIGYÁZAT: Használat előtt ellenőrizze, hogy a babakocsi megfelelően nyitva van.

RÖGZÍTŐ FÉK

VIGYÁZAT: A rögzítőféket használni kell, ha a gyermeket a babakocsiba helyezzük, vagy kivesszük belőle.

VIGYÁZAT: Soha ne hagyja gyermekét felügyelet nélkül!

VIGYÁZAT: Soha ne hagyja a babakocsit lejtős területen, ha a gyermek benne tartózkodik, még akkor sem, ha a fékeket behúztá.

A fékek alkalmazása (7. ábra): Nyomja meg a fékkart, s tolja előre óvatosan a babakocsit, hogy ellenőrizze a fék helyes működését.

A fék kioldása: Emelje fel a fékkart.

ÜZEMBE HELYEZÉS / HASZNÁLAT

AZ ELSŐ KERÉK IRÁNYÍTÁSA (9., 10. ábra)

Az első kerekek irányának beállítása: Nyomja le a rögzítőkart, hogy lezárja a forgókerekeket.

Az első kerekek irányának rögzítése: Emelje fel a rögzítőkart, hogy elengedje a forgó kerekek reteszét.

AZ ELSO KEREKEK IRÁNYÍTÁSA (9. és 10. ábra)

Ha az első kerekek irányát rögzíteni szeretné, nyomja le a reteszelo kart. Ha forgó kerekekre van szüksége, akkor emelje fel a rögzítő kart.

A biztonsági öv nyitása és rögzítése (11-14. ábrák)

Fontos: A biztonsági övet mindig használja és rögzítse megfelelően, minden összetevőjével együtt - az ábrán látható módon. Fékezze le a babakocsit, mielőtt behelyezi a gyermeket, vagy kiveszi belőle.

Helyezze gyermekét a babakocsiba és állítsa be a heveder hosszát a csúszka segítségével úgy, hogy megfelelően illeszkedjen a testéhez (11. ábra).

Csat kioldása: nyomja meg az „A” gombot és húzza ki az elemeket.

Csat rögzítése: illessze az „a” részt a „b” részbe, majd a kettőt együtt csúsztassa a „c” elembe.

Ha kattantást hall, a rögzítés sikerült.

Mindig csatlakoztassa helyesen a rögzítő rendszert.

FONTOS: Ha a gyermek hónaposnál kisebb, akkor a hevederszíjat be kell helyezni az alsó nyílásokba.

FIGYELEM! Soha ne használja a hevedert a biztonsági öv nélkül.

FIGYELEM! A biztonsági öv két mellékgyuruvul van ellátva, így kiegészítő övekhez is alkalmas, amelyek megfelelnek a BS 6684 szabványnak.

LÁBTARTÓ BEÁLLÍTÁSA (15. ábra)

Nyomja meg az „A” gombot és állítsa a lábtámaszt a kívánt helyzetbe.

HÁTTÁMLA BEÁLLÍTÁSA (16. ábra)

Háttámla ledöntése: Emelje meg a háttámla hátulján található „A” beállító kart és döntse a háttámlát a kívánt helyzetbe. Ezután engedje fel a kart és gyzodjön meg róla, hogy a háttámla megfelelően rögzítésre került.

Háttámla felemelése: Emelje meg a háttámlát a kar megnyomása nélkül. Ellenorizze a háttámla megfelelő rögzítését.

FIGYELEM! 6 hónaposnál atalabb gyermek csak teljesen hátrahajtott, vízszintes pozícióban helyezhető a babakocsiba.

KOSÁR (17. ábra)

A kosár a keret alsó részében, alacsonyan helyezkedik el, s rögzítógombokkal illeszkedik a vázhoz.

Eltávolításához a rögzítógombokat ki kell akasztani.

Javasolt a kosár kiürítése, mielőtt a babakocsit összecsupná.

VIGYÁZAT: A kosár maximális teherbírása 3 kg.

KUPOLA (18. ábra)

A kupolát a babakocsi mindkét oldalán rögzíteni kell, melyhez a keret kétoldalán található muanyag klipeket kell csúsztatni az útmutató szerint.

KUPOLA BEÁLLÍTÁSA (19. és 20. ábra)

A kupola kinyitásával biztosítsa gyermekének a szükséges napvédelmet.

TISZTÍTÁS ÉS KARBANTARTÁS

MEGJEGYZÉS: A csecsemők bőre nagyon érzékeny. Soha ne hagyja gyermekét közvetlen.

KARTÁMASZ FELSZERELÉSE

A kartámasz rögzítése (21. ábra): A kartámasz mindkét végét csúsztassa bele a megfelelő nyílásba az útmutató szerint. Kattanás jelzi, ha megfelelően rögzítésre került.

A kartámasz eltávolítása (22. ábra): Nyomja meg az „A” gombot a kartámasz mindkét oldalán és húzza ki a helyéről.

A kartámasz egy oldalon történő nyitása: az „A” gombot csak az egyik oldalon nyomja meg, s húzza meg a kart a nyitáshoz.

BABAKOCSI ÖSSZECUKÁSA (23-25. ábrák)

VIGYÁZAT! A babakocsi összecsukása előtt győződjön meg róla, hogy a gyermeke, vagy más gyermek biztonságos távolságra van, s gondoskodjon arról, hogy a gyermek ne érhesse hozzá a babakocsi mozgó alkatrészeihez a folyamat során.

A babakocsi összecsukása előtt:

- ürítse ki a tároló kosarat,
- csukja össze a kupolát,
- rögzítse a forgó kerekeket,
- a háttámlát állítsa függőleges helyzetbe.

Lábbal emelje fel az „A” rögzítőkart, s nyomja le a „B” rögzítőkart. Tolja előre a tolókart az összecsukáshoz. Zárja le a babakocsit az oldalsó „D” reteszelo eszközzel. Ezzel megakadályozza a babakocsi véletlen kinyitódását.

TISZTÍTÁS ÉS KARBANTARTÁS

A használó köteles rendszeresen tisztítani és karbantartani a terméket.

A karbantartást és tisztítást csak felnőtt végezheti.

Tisztítás

A bélést nem lehet eltávolítani.

A textil részeket enyhe, semleges mosószerrel áztatott szivaccsal tisztítsa meg.

Tartsa be a termék kezelési címkéjén található utasításokat.

A műanyag részeket törölje át rendszeresen egy nedves ruhával.

Amennyiben a babakocsi vízzel érintkezett, törölje le száraz ronggyal a fém részeket, a rozsdásodás elkerülése érdekében.

Karbantartás

Szilikon alapú kenőanyaggal kenje be a mozgó részeket, de csak ha ez feltétlenül szükséges.

Ellenőrizze rendszeresen a kerekek és a mozgó részek állapotát.

El kell kerülni, hogy a kerekbe és a mozgó részbe por, homok, vagy egyéb szennyeződés kerüljön.

Sose csukja össze a babakocsit nedves állapotban, mert penészesedéshez vezethet.

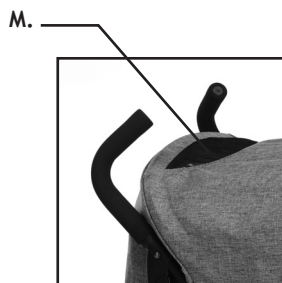
Ha a babakocsi nedvességnek van kitéve, vagy nedves, akkor száraz ronggyal törölje át és hagyja – nyitott állapotban – teljesen megszáradni a tárolás előtt.

Tárolja a babakocsit száraz, biztonságos helyen.

Végezzen alapos vizsgálatot a babakocsin 18 hónap használat után, hosszabb kihatásatlanságot követően, vagy mielőtt a következő gyermek használatba veszi.

DIJELOVI

- A. Pokrov
- B. Odbojnik
- C. Kopča
- D. Pojasevi
- E. Produžetak sjedala
- F. Prednji kotači
- G. Volan
- H. Košara
- I. Kočnica
- L. Stražnji kotači
- M. Prozor



Važna napomena: slike i upute u ovom priručniku odnose se na jednu verziju kolica; neke komponente i funkcije opisane ovdje mogu se razlikovati ovisno o verziji kolica koju ste kupili.

UPOZORENJE

- **UPOZORENJE: VAŽNO - PROČITAJTE PAŽLJIVO I SAČUVAJTE ZA SLUČAJ POTREBE.**
- **UPOZORENJE: NIKADA NE OSTAVLJAJTE DIJETE BEZ NADZORA.**
- **UPOZORENJE: OSIGURAJTE DA SVE SVI DIJELOVI ZAKLJUČAJU PRIJE UPOTREBE.**
- **UPOZORENJE: KAKO BI STE IZBJEGLI OZLJEDE, PAZITE DA DIJETE DRŽITE PODALJE TOKOM SKLAPANJA I RASKLAPANJA KOLICA.**
- **UPOZORENJE: NE DOPUSTITE DA SE DIJETE IGRA S OVIM PROIZVODOM.**
- **UPOZORENJE: UVIJEK KORISTITE SIGURNOSNI SUSTAV.**
- **UPOZORENJE: PROVJERITE DA SU SJEDALA U KOLICIMA ILI UREĐAJI ZA PRIKLJUČENJE SJEDALA NA AUTOMOBILU PRAVILNO POSTAVLJENI PRIJE UPOTREBE**
- **UPOZORENJE: OVAJ PROIZVOD NIJE NAMIJENJEN TRČANJU ILI ROLANJU.**
- **UPOZORENJE: DJETETEOVA SIGURNOS JE VAŠA ODGOVORNOST.**

- **UPOZORENJE:** Nikad ne ostavljate dijete u kolicima samo ili bez nadzora.
- **UPOZORENJE:** Kako biste izbjegli slučajne ozljede, sklapanje ili rasklapanje kolica nemojte obavljati u blizini djeteta.
- **UPOZORENJE:** Ne dajte djeci da se igraju s proizvodom.
- **UPOZORENJE:** Uvijek koristite sigurnosne pojaseve.
- **UPOZORENJE:** Mehanizam za parkiranje mora biti uključen kad smještate ili vadite dijete iz kolica.
- **UPOZORENJE:** Nemojte koristiti dodatnu opremu koju nije odobrio proizvođač kolica.
- **UPOZORENJE:** Kolica nisu predviđena za djecu mlađu od 6 mjeseci. Maksimalna nosivost je 15 kg. Novorođenčad smije koristiti kolica samo dok je sjedalo u punom ležećem položaju.
- **UPOZORENJE:** Koristite sigurnosni pojas kako dijete ne bi palo ili iskliznulo iz kolica.
- **UPOZORENJE:** Prije korištenja se uvjerite da su svi mehanizmi ispravno zaključani.
- **UPOZORENJE:** Počnite koristiti sigurnosni pojas čim se dijete nauči samostalno upravljati i sjediti.
- **UPOZORENJE:** Stavljanje bilo kakvog dodatnog tereta na ručku za guranje kolica utječe na njihovu stabilnost.
- **UPOZORENJE:** Uvijek koristite međunožni pojas u kombinaciji sa središnjim pojasom.
- **UPOZORENJE:** Pobrinite se da su svi mehanizmi i dodaci (sjedalo za uspravni položaj, autosjedalica) ispravno pričvršćeni prije korištenja proizvoda.
- **UPOZORENJE:** Pobrinite se da je dijete u svakom trenutku zaštićeno ispravno namještenim sigurnosnim pojasom. Redovito provjeravajte jesu li pojasevi ispravno pričvršćeni te se uvjerite da nisu oštećeni ili pohabani.

UPOZORENJE

- **UPOZORENJE:** Nemojte u kolicima istovremeno voziti više od jednog djeteta.
 - **UPOZORENJE:** Kolica su dizajnirana za hodaње. Ne preporučujemo trčanje, koturaljke ili slične aktivnosti tijekom korištenja kolica.
 - **UPOZORENJE:** Uvjerite se prije korištenja autosjedalice da su svi mehanizmi za pričvršćivanje ispravno pričvršćeni.
 - **UPOZORENJE:** Nemojte stavljati dodatni madrac debljine veće od 25 mm.
 - **UPOZORENJE:** Držite dijete podalje od pokretnih dijelova prilikom sklapanja, rasklapanja ili namještanja kolica.
 - **UPOZORENJE:** Nemojte držati vrećice, torbe ili dodatke na bilo kojem dijelu kolica, uključujući i prečku za upravljanje, jer ćete ih time učiniti nestabilnima.
 - **UPOZORENJE:** Uvijek uključite kočnicu ako su kolica zaustavljena.
 - **UPOZORENJE:** Ne sklapajte kolica čak ni djelomično ako je dijete u njima.
-
- Nemojte stavljati sjedalo u sjedeći položaj jer dijete ne može pouzdano kontrolirati pokrete glave.
 - Košarica može zaprimiti pravilno raspoređeni teret težine do 3 kg.
 - Proizvod mora sastaviti odrasla osoba.
 - Samo osoba koja gura kolica smije regulirati naslon.
 - Nemojte koristiti kolica ako je neki od dijelova pokvaren, oštećen ili nedostaje.
 - Ne dajte djeci da se igraju kolicima ili za njih pridržavaju.
 - Proizvod zahtijeva redovno održavanje.
 - Ne koristite komponente, dodatke ili zamjenske dijelove koje nije odobrio proizvođač.
 - Izlaganje prekomjernom teretu, nepravilno sklapanje ili korištenje neodobrenih dodataka može pokvariti ili oštetiti kolica te ih time učiniti nesigurnima. Držite se uputa.
 - Ne izlažite kolica prekomjernom teretu (više od predviđenog broja djece, torbe i roba, dodaci). Torbe, vrećice i drugi predmeti ne smiju se držati na prečki za upravljanje.
 - Nikad ne ostavljate štitnik za kišu na nadstrešnici kolica ako se nalazite u grijanom prostoru ili blizu izvora topline. Moguće je da dijete bude izloženo prevelikoj vrućini.
 - Pobrinite se da su svi korisnici upoznati s točnim funkcijama kolica. Kolica bi se uvijek trebala moći lako sklopiti ili rasklopiti. Ako to nije slučaj, nemojte primjenjivati silu – stanite i pročitajte upute.
 - Ne koristite kolica na način koji nije predviđen uputama.
 - Ne dopuštajte djetetu da samo ulazi ili izlazi iz kolica, igra se njima ili prima za njih.
 - Ne ispuštajte kolica iz ruku u blizini ceste ili vlaka. Čak i ako su kočnice uključene, nalet zraka može pomaknuti kolica.
 - Pažljivo rukujte kolicima kod prelaženja rubnika.
 - **UPOZORENJE:** Izvadite dijete iz kolica te sklopite/zatvorite kolica prije uspinjanja/spuštanja niz stepenice, pokretne stepenice ili strme kosine.
 - Sklopljena kolica držite dalje od djece kako ne bi pala i ozlijedila ih.
 - Ne koristite zamjenske dijelove ili dodatke (sjedala, torbe, kukice, navlake za kišu i sl.) koje nije odobrio proizvođač, kolica bi u suprotnom mogla postati nestabilna.
 - Nikad ne vozite treće dijete na gornjem dijelu kolica.
 - Ne koristite dodatke ili sjedala za treće dijete.
 - Ne upotrebljavajte dodatke koje ne odobri proizvođač.

POSTAVLJANJE / KORIŠTENJE

PREKRIVAČ ZA KIŠU

UPOZORENJE!

- Koristite pod nadzorom odraslih.
- Kad se koristi pazite da kišni pokrivač ne dođe u dodir s djetetovim licem jer može uzrokovati gušenje
- Nemojte koristiti kišni pokrivač na proizvodu bez kapuljače koja ga može držati.
- Nikada ne ostavljajte kišne pokrivače na zatvorenim prostorima, u vrućim prostorijama ili u blizini izvora topline jer se dijete može pregrijati.
- Ne koristite na proizvodima koji nisu oni koje je preporučio Proizvođač.
- Ručno pranje na 30 ° C.

STRAŽNJI KOTAČI (sl. 1, 2)

Postavljanje stražnjih kotača: metnite stražnju grupu kotača u kraj cijevi na stražnjim nogama. Potpore za kotače pravilno su sastavljene kad su metalni klinovi „a“ pričvršćeni u odgovarajućim rupama na cijevima šasije.

Uklanjanje stražnjih kotača: pritisnite uređaj za zaključavanje „a“ na donjem dijelu noge i, zadržavajući pritisak, uklonite stražnju grupu kotača.

PREDNJI KOTAČI (sl. 3)

Postavljanje prednjih kotača: podignite šasiju jednom rukom i umetnite prednje kotače. Klik će ukazati na to da su ispravno postavljeni. Provjerite da su oba kotača ispravno pričvršćena; ne smiju izaći ako ih se povuče prema dolje.

Uklanjanje prednjih kotača: pritisnite metalni gumb „A“ s unutrašnje strane kako biste skinuli kotače.

KAKO OTVORITI KOLICA (sl. 4, 5, 6)

OPREZ: pobrinite se da su vaše dijete i druga djeca na sigurnoj udaljenosti pri izvršavanju ovog koraka. Pomični dijelovi kolica ni iz kojeg razloga ne smiju doći u kontakt s tijelom djeteta.

Otkvačite uređaj za zaključavanje.

Gurnite prednji dio kolica prema naprijed.

Pritisnite stražnju polugu „A“ prema dolje nogom sve dok se u potpunosti ne otvori.

OPREZ: prije uporabe provjerite jesu li kolica zaključana u otvorenom položaju.

KOČNICA ZA PARKIRANJE

UPOZORENJE: uređaj za parkiranje mora se uključiti pri ulasku i izlasku djeteta iz kolica.

UPOZORENJE: nikad ne ostavljajte dijete bez nadzora.

UPOZORENJE: nikad ne ostavljajte kolica na kosini dok je dijete u njima, čak ni s uključenim kočnicama.

Za primjenu kočnice (sl. 7): pritisnite polugu za kočnicu, lagano gurnite kolica prema naprijed kako biste osigurali da je kočnica ispravno primijenjena.

Za otpuštanje kočnice (sl. 8): podignite polugu.

ZA USMJERAVANJE PREDNJEG KOTAČA (sl. 9, 10)

Okrenite prednje kotače u položaj: pritisnite ručicu za zaključavanje kako biste blokirali okretno kotače.

Fiksirajte položaj prednjih kotača: podignite ručicu za zaključavanje kako biste otpustili okretno kotače.

POSTAVLJANJE / KORIŠTENJE

ZA OTVARANJE I STEZANJE SIGURNOSNOG POJASA (sl. 11, 12, 13, 14)

Važno: sigurnosni pojas mora se uvijek koristiti i ispravno stegnuti, uključujući sve komponente, kao što je prikazano na slici. Zakočite kolica prije nego što stavite dijete u njih.

Prilagodite duljinu trake s pomoću prilagodnika (sl. 11)

Otpuštanje kopče: pritisnite gumb „A” i izvucite dijelove.

Postavite dijete u kolica i prilagodite mu pojaseve.

Zakopčavanje: umetnite dio „a” u dio „b” i zatim u kopču „c”, čut ćete klik pri ispravnom kopčanju. Uvijek na ispravan način koristite sustav za sigurnosno vezivanje.

VAŽNO: ako dijete ima manje od 6 mjeseci, pojasevi se moraju provesti kroz niže utore.

UPOZORENJE: nikad ne koristite pojas za međunožje bez pojasa oko krila.

UPOZORENJE: pojas oko krila dolazi s 2 koluta sa strane koji se mogu koristiti za dodatne pojaseve u skladu sa standardom BS 6684.

PRILAGODBA OSLONCA ZA NOGE (sl. 15)

Pritisnite gumb „A” i namjestite oslonac za noge u željeni položaj.

PRILAGODBA NASLONA ZA LEĐA (sl. 16)

Spuštanje naslona: podignite polugu za prilagodbu „A” na stražnjoj strani naslona i spustite naslon u željeni položaj, otpustite polugu i osigurajte da je naslon ispravno namješten.

Podizanje naslona: podignite naslon u željeni položaj bez pritiska na polugu. Pazite da je naslon ispravno postavljen prije korištenja.

UPOZORENJE: za djecu mlađu od 6 mjeseci naslon uvijek mora biti isključivo u potpuno spušenom, horizontalnom položaju, tako da sjedalo gleda prema natrag.

DONJA KOŠARA (sl. 17)

Košara je fiksirana u donjem dijelu okvira s gumbima; ako je želite ukloniti, trebate ih otkopčati.

Preporuča se da ispraznite košaru prije sklapanja kolica.

OPREZ: maksimalna prenosiva težina u košari je 3 kg.

POKROV (sl. 18)

Pokrov mora biti čvrsto spojen na obje strane kolica.

Za spajanje pokrova povucite i zakvačite plastične kopče po vodilicama koje možete pronaći s obje strane kolica.

PRILAGODBA POKROVA (sl. 19, sl. 20)

Produljite pokrov ovisno o potrebama kako biste zaštitili dijete od sunca.

NAPOMENA: dječja je koža jako osjetljiva. NIKAD ne ostavljajte dijete na izravnoj sunčevoj svjetlosti. Uvijek pazite da je pokrov ispravno namješten.

ČIŠĆENJE I ODRŽAVANJE

POSTAVLJANJE ODBOJNIKA

Postavljanje odbojnika (sl. 21): poravnajte odbojnik s utorima i pritisnite s obje strane. „A“
Klik će ukazati na to da je ispravno postavljen.

Uklanjanje odbojnika (sl. 22): pritisnite gumb A s obje strane odbojnika u isto vrijeme kako biste ga uklonili.

Otvaranje odbojnika samo na jednoj strani (sl. 22): pritisnite gumb „A“ na jednoj strani odbojnika i povucite ga kako biste ga otvorili poput vrata.

SKLAPANJE KOLICA (sl. 23, 24, 25)

OPREZ: prije sklapanja kolica, pobrinite se da su vaše dijete i druga djeca na sigurnoj udaljenosti. Tijekom ovog koraka spriječite dijete u dodirivanju pomičnih dijelova kolica.

Prije sklapanja kolica, pobrinite se da je košara potpuno prazna.

Pokrov je sklopljen.

- Naslon za leđa nalazi se u uspravnom položaju.
- Podignite polugu za zaključavanje A
- Pritisnite neotključani B.
- Gurnite kolica prema naprijed za sklapanje.
- Zaključajte kolica u zatvorenom položaju s uređajem za zaključavanje sa strane.

Ova radnja sprječava slučajno otvaranje kolica (sl. 25).

ČIŠĆENJE I ODRŽAVANJE

Korisnik je obvezan redovito čistiti i održavati proizvod.

Samo odrasla osoba smije čistiti i održavati kolica.

Čišćenje

Tkanina se ne može ukloniti.

Očistite dijelove s tkaninom s pomoću spužve i blagog deterdženta.

Pratite upute prikazane na etiketi za pranje na proizvodu.

Plastične dijelove redovito čistite vlažnom krpom.

Kad kolica dođu u dodir s vodom, osušite metalne dijelove kako biste izbjegli stvaranje hrđe.

Održavanje

Podmažite pomične dijelove samo kad je to prijeko potrebno, koristeći se silikonskim mazivom.

Redovito provjerite stanje kotača i pomičnih dijelova.

Spriječite ulazak prašine, prljavštine i pijeska u kotače i pomične dijelove.

Pohrana vlažnih kolica može izazvati plijesan.

U slučaju izlaganja kolica vlazi, osušite ih mekom krpom, u potpunosti ih otvorite i pustite da se osuše prije korištenja.

Pohranite kolica na suhom i sigurnom mjestu.

Nakon 18 mjeseci korištenja detaljno provjerite radno stanje kolica, kao i nakon dugog vremena korištenja te prije korištenja s drugim djetetom.

Importato da | Imported by:
Foppa Pedretti S.p.A.
Via A. Volta, 11 - 24064
Grumello del Monte, Bergamo - Italy
tel +39 035.830497
fax 39 035.831283
www.foppapedretti.it